

SLOVENSKI

Poročevalec

Izdaja in tiska Casopisno podjetje Slovenski poročevalec - Direktor: Rudi Janžura. Glavni in odgovorni urednik: Sergej Vozjak. Uredništvo: Ljubljana, Tomšičeva ulica 4 in 3, telefon 23-522 do 23-526 - Uprava: Ljubljana, Tomšičeva ulica št 1/11, telefon 23-523 do 23-526 - Oglasi: oddelek Ljubljana, Titova cesta 1, telefon 21-896 - Naročniški oddelek za ljubljanske naročnike telefon 20-463, za zunanje naročnike telefon 21-832 - Poštni predal št. 29 - Ziro račun pri Komunalni banki Ljubljana 600-704-1-367 - Mesečna naročnina 230 din.

Krepitev družbene obrti

Nezadostno razvita obrt in pomanjkanje njenih zmogljivosti zelo vpliva na življenjsko raven prebivalstva. Mnogi podatki namreč kažejo, da prav pomanjkanje raznih vrst obrtnih zmogljivosti slabša življenjske pogoje prebivalstva in zmanjšuje blagostanje in učinkovitost napredka, ki smo ga dosegli v naši industrijski proizvodnji in družbenem razvoju sploh.

Tako pozorja pomanjkanje ustreznih obrtnih zmogljivosti veliko povpraševanje po uslugah in storitvah na primer stavbnih, raznih instalacijskih in drugih obrti, kar močno podaljšuje in odлага dokončno usposobitev objektov družbenega standarda in stanovanjskih zgradb, dviga cene tem storitvam in zmanjšuje učinkovitost vloženih sredstev.

Spisek kritičnih obrti pa je ševeda precej obširnejši. Razvoj raznih servisov, ki naj bi služili kot pomoč gospodinjstvom, in velika potreba po njih, je razvidna iz podatka, da je od 400.000 samostojnih gospodinjstev v LRS najmanj 50 % taktih, kjer sta zaposlena oba zakonca. Potreba po vlaganju sredstev v razvoj omejenih servisov pa bo še toliko večja, če računamo še z uvažanjem deljenega delovnega časa v mnogih javnih ustanovah.

Razkorak med rastočimi potrebami po uslužnostni obrti in njenimi zmogljivostmi pojasnjuje tudi dejstvo, da so bila usmerjena investicijska vlaganja ljudskih odborov pretežno v proizvodne obrtne zmogljivosti, mnogo manj pa v obrtne uslužnostne obrti. Precejšnjo enostranost pri vlaganju investicijskih sredstev v obrt namreč kažejo podatki za leto 1957 in prvo polletje lani, iz katerih je razvidno, da je bilo vloženih v proizvodno obrt 64 % vseh investicij za obrt, v uslužnostno obrt pa samo 36 odstotkov.

Največja potreba po uslužnostnih obratih je nedvomno v mestih in industrijskih središčih. Vendar pa odpade po podatkih Obrtne zbornice LRS na enega zaposlenega delavca v uslužnostni obrti na pr. v Celju 147 prebivalcev, v Kranju 132 itd., medtem ko odpade na celotnem področju LRS na enega zaposlenega delavca v uslužnostni obrti le 131 prebivalcev.

Veliko povpraševanje po uslugah in storitvah v kritičnih obrtih ima za posledico tudi nekatere druge negativne pojave. Podatki namreč kažejo, da se vključujejo zasebni obrtniki samo v domosne obrtniške stroke. Tako se je povečalo število zasebnih obrtnikov v letu 1957 v 37 strokah, v štirih strokah, mizarstvo, krojaštvo, čevljarstvo in sedlarstvo pa znatno zmanjšalo. Največ novih dovoljenj za redne in obrtne podobne stroke je bilo izdanih za žaganje drva, izdelovanje tekstilne galanterije, avtovozičke, vozniške, za izdelovanje kравat, galanterije, lesne galanterije, predmetov iz organskih snovi in plastičnih mas ter za izdelovanje predmetov iz polivinila.

Pri tem vključevanju zasebnikov v domosne obrti, oziroma pri njihovem opravljanju teh obrti, prihaja do posameznih pojavov, ki so družbeno škodljivi. Posamezni zasebni obrtniki, čeprav maloštevilni, namreč ustvarjajo zelo velik promet na ta način, da prevzemajo od proizvodnih organizacij in trgovin velika naročila, za njihovo izvedbo pa organizirajo delovno silo izven svojega obrtnega obrata. S tem opravljajo dejansko podjetniško, ne pa obrtno dejavnost, za katero imajo dovoljenje.

Ti posamezniki kot zasebni obrtniki nimajo takih družbenih obveznosti, kot jih imajo podjetniške dejavnosti. To pa jim omogoča nedopustno bogatenje na račun tujega dela, kar ustvarja omejeno konkurenčno sposobnost obratov družbene obrti in neenakopravnost do vseh tistih zasebnih obrtnikov, ki pošteno izvajajo svojo obrtno dejavnost in katerih je velika večina. Zasebni obrtniki, ki organizirajo delovno silo izven svojega obrata, organizirajo s tem v bistvu tudi šušmarjenje oziroma občutno povečanje števila šušmarjev. Čeprav so torej taki zasebni obrtniki maloštevilni in v finančnem merilu ne pomenjijo ekonomske nevarnosti za skupnost, pa je njihova dejavnost omejenih razlogov družbe-

no škodljiva. Zato se gospodarske organizacije ne bi smele dogovarjati s takimi zasebniki za kakršna koli naročila, ki presegaajo dejansko zmogljivost obrtnikov obrata oziroma naj bi prekrižala vsako dogovarjanje z zasebniki, ter naj bi predvsem razvijale neobhodno potrebno kooperacijo z obrtnimi obrati družbenega sektorja.

Pogoji za razvoj obrti so se v zadnjih letih že močno izboljšali, kar je razvidno tudi iz višnje investicijskih sredstev, ki jih je prispevala obrt ljudskim odborom. Na podlagi analiz in razprav o obrti, se je izkristalizirala tudi jasna smer nadaljnjega razvoja obrti in njene strukture. Potrebna je le še organizativna konkretna akcija, česar je bilo doslej mnogo premalo.

Nedvomno bo treba uveljaviti vrsto ukrepov, pri čemer se bo treba poslužiti poleg ekonomske političnih tudi administrativnih ukrepov organizacijskega značaja. Vsekakor pa sedanjí vpogled v problematiko obrtništva in v perspektivo njegovega nadaljnjega razvoja je dopušča takojšnje uveljavljanje nekaterih nujno potrebnih ukrepov in njihovo izvajanje takoj v začetku letošnjega leta.

Med take ukrepe nedvomno sodi konkretizacija ukrepov za razvoj obrti in potrebnih sredstev v ta namen v občinskih in okrajnih družbenih planih.

Dani so vsi objektivni pogoji, da se poveča storilnost v družbenem sektorju obrti s širokim nagrajevanjem po učinku dela, enoti proizvoda itd. ter uveljavljuje stimulacijo vodilnih oseb v obrti z določanjem ustreznega razmerja med njimi in ostalimi skupinami delavcev na podlagi tarifnih sporazumov. S političnimi sredstvi je takoj mogoče vplivati na tiste gospodarske organizacije in njihove organe upravljanja, ki se dogovarjajo z zasebnimi obrtniki za prevzemanje večjih naročil, da taka dogovarjanja opustijo in se tesneje povežejo z obrtnimi organizacijami družbenega sektorja.

Za nadaljnje urejanje notranjih odnosov in razmerij med posameznimi strokami in vrstami obrti, kakor tudi za razmejitev obrti od industrije ter družbenega sektorja obrti od zasebnega, so pomembni predlogi Obrtne zbornice LRS, ki zahtevajo ustrezno akcijo. Med take ukrepe, ki jih predlaga Obrtna zbornica, sodi predlog, naj se v okviru družbenega sektorja obrti razvije predelovalna umetniška in smol ter proizvodnja raznih drobnih galanterijskih predmetov iz tekstila, lesa, usnja in kovin. Zbornica zastopa dalje stališče, naj bi kot novo področje dela v obrti razvili tudi konfekcija - predvsem otroško - iz ostančev blaga, s katerimi razpolagajo vse tekstilne tovarne. Razen tega pa naj bi izključili zasebno proizvodnjo obrtništvu iz udeležbe na licitacijah, poslovanje taktih delavnic pa naj bi se opravljalo preko družbenih obrtnih gospodarskih organizacij.

Kolikor intenzivneje in konkretnije bo torej urejevanje razvoj obrti, toliko večji bo prispevek obrtništva k izboljšanju življenjskih pogojev prebivalstva in njegovega standarda.

Sojenje Alžircem v Parizu

PARIZ, 7. februarja. Včeraj je bil peti dan sojenja Alžircem, ki so obtoženi za atentat na ministra Jacquesa Soustella. Trije Alžirci - Uragi, Sedruk in Adur - so sodelovali pri atentatu. Uragi je trikrat ustrelil iz revolverja, Sedruk je ustrelil rafal iz puškomitraljeza, Adur pa bi moral s svojo avtomatsko pištolo kriti umik svojih tovarišev.

Prva dva so ujeli že nekaj minut po neuspelem atentatu v hodniku podzemne železnice, tretji, Adur, pa je bil aretiran po 15 dneh. Obtoženci priznavajo dejanje, ki jim ga očita obtožnica, se ne kesajo in jim je žal le to, da niso do konca izvršili ukaza svojih očitarjev. »Mi smo vojaki alžirske narodnoosvobodilne vojske.« Ostali obtoženci niso sodelovali v septembrskem napadu. Obtožnica jih dolži, da so že prej dobili nalogo, naj »spravijo s poti« tedanjega ministra za informacije in sedanjeja podpredsednika v francoski vladi Soustella. Obtoženci zavrnjujejo obtožnico, solidarizirajo pa se s prvo trojico.

Velika pozornost obisku

Predsednik Tito bo preživel nekaj dni počitka v jugozahodnem delu Etiopije - Ves etiopski tisk obširno piše o Titovem obisku

MADJI, 7. febr. (Tanjug). Predsednik republike Tito je predvčeršnjim prispel s svojimi sodelavci v mesto Madji v jugozahodnem delu Etiopije.

Tito bo prebil tu nekaj dni počitka in si bo ogledal te dele Etiopije, ki jo odlikujejo bogata favna in izredno pestri predeli. Ob prihodu predsednika Tito v Madji so mu pripravili priredili prirsne manifestacije.

Vsi etiopski tisti, ki izhajajo v amharskem, angleškem ali francoskem jeziku, obširno pišejo o Titovem obisku v Etiopiji. Titov obisk spremljajo tudi listi, ki izhajajo v italijanski in Asmari, Tednik »Ethiopia d'aujourd'hui«, ki izhajajo v amharskem in francoskem, je posvetil danes prvo in večji del druge strani vestem o obisku predsednika Tita v Etiopiji. Objavil je tudi komentar pod naslovom »Prijeteljstvo med Jugoslavijo in Etiopijo ni samo prazna beseda«, ki pravi, da bo drugi obisk predsednika Tita Etiopiji dal velike rezultate in hkrati okreplil začetek nove faze v prijateljskem sodelovanju med

Etiopijo in Jugoslavijo. Komentar poudarja tudi neumorno delo predsednika Tita pri ustvarjanju zdravih in tesnih stikov med narodi ter mirljubne koeksistence v mednarodnem sodelovanju. List objavlja tudi popolno besedilo zdravice, ki sta jih izmenjala cesar Haile Selassie in predsednik Tito.

Tudi dnevnik v angleščini »Ethiopian Herald« povesča skoraj celo stran predsedniku Titu. List prinaša tudi članke o gospodarskih in trgovinskih odnosih med obema državama, poudarjajoč, da se lahko ti odnosi še bolj razvijejo in razširijo, kar bi prispevalo k nadaljnjemu razvoju stikov med obema prijateljskima državama. List objavlja tudi fotografije predsednika Tita in Jovanke Broz, ko sta obiskala nekatere zdravstvene in socialne ustanove v etiopskem glavnem mestu.

PREŠERNOVE NAGRADE

- Ladko Korošec za pevski vlogi: Sancha Panse in Don Pasquala;
- Anton Hudarin za dirigentsko in glasbeno vzgojno delo pri Delavski godbi in Trbovljah;
- Mileva Zakrajšek za vlogo babilce Eugenie v Cassonovi drami »Drevesa umirajo stoje«;
- Stane Šever za vlogo Aleksreja Gornika v Cankarjevi komediji »Za narodov blagor«;
- Ing. arh. Branko Simič in njegovi sodelavci za stavbo Gosposarskega razstavišča v Ljubljani.

Jačrt zahodnega odgovora

New York, 7. febr. (Tanjug). V Washingtonu je danes končala delo oziroma prvi del študijska skupina, sestavljena iz predstavnikov ameriškega zunanjega ministrstva ter veleposlanikov Britanije, Francije in Zahodne Nemčije. Skupina je izdelala načrt zahodnega odgovora na sovjetsko noto, v kateri je Sovjetska zveza predlagala mednarodno konferenco 28 držav za sklenitev mirovne pogodbe z Nemčijo. Načrt odgovora bodo poslali članicam Atlantske zveze v proučitev.

Nehru na tiskovni konferenci

New Delhi, 7. febr. (AFP). Indijski premier Nehru je na današnji tiskovni konferenci izjavil, govorec o mednarodnem položaju, da je »temperatura popustila«. O Macmillanovem obisku Moskvi je dejal, »da je to dobra stvar«, o povabilu, ki ga je Hruščev naštel na Eisenhowerja, pa je rekel: »To je prijateljska poteza in vedno je dobro, kadar se ljudje sestajajo.«

Dulles je prispel v Bonn

OD NAŠEGA POSEBNEGA DOPISNIKA

BONN, 7. febr. (Po telefonu). Štirimotorno vojaško transportno letalo, s katerim je ameriški zunanji minister Dulles prispel iz Pariza na tretjo postajo svoje evropske »Blitz-turnee«, se je spustilo na bonnsko letališče danes popoldne. Kljub gosti megli in mrazu je kancler Adenauer tudi tokrat obšel predpise protokola ter prekosil svojega londonskega in pariškega kolego: zunanjega ministra ZDA je v Bonnu tudi tokrat sprejel sam predsednik vlade kot v lepem idiličnem času, polnem ameriško-zahodnonemškega soglasja. Prisrčen stisk rok, spremljan s obojestranskim nasmehom ob sprejemu, je bil ponovno ponovljen pred fotografskimi, filmskimi in televizijskimi kamerami. Vsi, ki bodo jutri na prvih straneh listov zrl vidno sliko, se bodo morali resno vprašati: ali izgledajo tako tisti, ki se ne strinjajo!

Protokolarni del pozdravnih besed je bil prav tako v znaku prisrčnosti, inscenirane pred kamerami. Sele »delovni del« pokazal sled nesporazumov. Adenauer je, pozdravljajoč svojega gosta, obtožil tisk, ki je v zadnjem času poskušal poglobiti prepad med zahodnimi zavezniki, ko je delal kombinacije o nesporazumih. Cilji zahodne politike so v osnovi jasni in soglasni, gre le za me-

to, kako se postaviti po robu skupnemu nasprotniku. Kancler je po Dullesovem mnenju našel prave besede za cilj njegovega obiska. Prišel je, da se sporazume o teh metodah.

Dvovogor pred mikrofonom je bil za trenutek moten z oglašljivim brnenjem težkega dvomotornega potniškega letala z britanskim oznako na krilih, ki se je spustilo na progo. Dulles nekaj sekund ni mogel priti do besede. »Macmillan še tu ovira sporazumevanje«, so komentirali zbrani novinarji ozračje, v katerem je prirsčno sprejeti gost prispel na bonnske razgovore.

Kaže, da so prav metode osnovni problem, ki bo v središču pozornosti dvodnevnih razgovorov med Dullesom in Adenauerjem. Niti en niti drug državnik ni nikjer povedal, kaj razume pod metodami, ki bi bile v sedanjem času lahko učinkovite pri reševanju berlinske in nemške krize. Vsi znaki kažejo, da obstaja prav način reagiranja na sovjetske predloge, tudi brez vmešavanja tiska, precejšen prepad med stališči. Sodeč po vsem, je to prišlo do izraza že včeraj v Parizu in težko je pričakovati, da bo v Bonnu drugače.

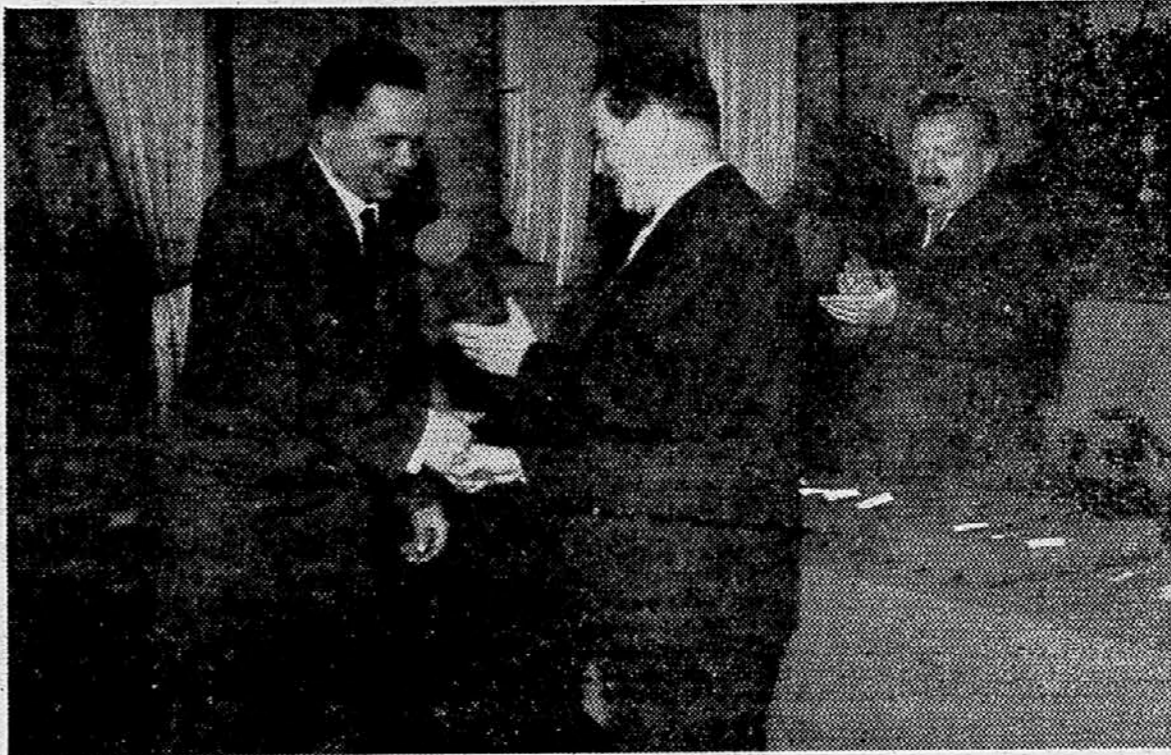
Medtem ko je po sedanjih znakih v Bonnu možno pričakovati odločno zavrnitev vseh sovjetskih predlogov, toda ne vztrajanje, da s tem soglasja tudi Washington, je na dosedanjih postajah Dullesove turnee prišlo do izraza popolnoma drugačno pojmovanje metode zahodne politike v prihodnjih mesecih.

Prvič, ZDA žele na vsak način onemogočiti zaostrejen položaja v zvezi z Berlinom. Pri tem bi bila glavna pogajanja Vzhod-Zahod, na katerih bi bilo treba neutralizirati ali ublažiti ukrepe, ki jih je napovedala Moskva, tudi morebitni prenos sovjetskih funkcij na vzhodnonemške organe. To, za Bonn prvotno razgovorov bi mogli biti vsteti tudi razgovori o konferenci, s tem, da se za to temo predložijo različna varianta. Vzporedno s tem bi bile svobodne volitve črtane z dosedanega seznamu zahodnih pogojev za razgovore, ki verjetno ne bodo kratki, po washingtonskih in londonskih pojmovanjih pa bi se morali vsekakor začeti pred sovjetskim rokom 27. majem. Razgovori o problemu evropske varnosti, emam od pr-

Demanti Foreign Officea

London, 7. febr. (AFP). - Predstavnik britanskega zunanjega ministrstva je danes odločno zanikal vest, da so med ZDA in Veliko Britanijo nesoglasja glede ukrepov, ki bi jih bilo treba storiti, če bi prišlo do ponovne blokade Berlina.

V Londonu so danes potrdili, da je neki visoki predstavnik britanske vlade nedavno obiskal Washington, da bi se z ameriško vlado posvetoval o načrtih za zagotovitev komunikacij z Berlinom v primeru, da bi se sovjetske čete umaknile iz vzhodnega Berlina. Potrdili so tudi, da se je ta predstavnik vrnil, ne da bi kaj opravil. Ameriški načrti za tak primer verjetno še niso bili izdelani. To je bil britanski odgovor na ameriške obtožbe, ki pravijo, da so Britanci krivi za to, če ti načrti niso izdelani.



Kot vsako leto, so bile tudi letos podeljene ob Prešernovem prazniku nagrade najzaslužnejšim kulturnim delavcem iz l. 1958. Na sliki: Predsednik upravnega odbora Prešernovega sklada Tone Fajfar izroča s toplimi čestitkami diplomu nagrajenemu pisatelju Mišku Kranjcu.

Djordje Zelmanović VREME

Napoved za nedeljo: V notranjosti Slovenije nizka oblačnost ali megleno, v Primorju in v vzhodnih legah pretežno jasno. Temperaturne ponce: med -10 in -6, v Primorju 4, najvišje dnevnice med -5 in -1, v Primorju 1 stop.

Izpolnjevanje študija na univerzah

Fakultete in univerze naj prilagode svoje delo potrebam skupnosti, kakor tudi strokovnemu in kulturnemu izobraževanju čedalje večjega števila naših ljudi

BEograd, 7. febr. (Tanjug). Plenum Skupnosti jugoslovanskih univerz je nadaljeval večeraj popoldne razpravljanje o izvajanju poročila zvezne ljudske skupščine zaradi ustvaritve nadaljnjih pogojev za redno izobraževanje visokokvalificiranih strokovnjakov. Govorili so tudi o vlogi in organizaciji podiplomskega študija, ki je prav tako predmet tega poročila. Izraženo je bilo mnenje, da bi morali sestaviti določene učne načrte in programe za podiplomski študij in omogočiti, da bi bili predavatelji pri tem v najtesnejšem stiku s prakso.

Na današnjem obcnem zboru republiškega odbora sindikata delavcev in uslužbencev industrije gradbenega materiala in gradbeništvu bo gotovo najvažnejša razprava, kako dvigniti v podjetjih teh strokovnih proizvodnih oziroma storilnostnih delavcev zvezi s tem vprašanjem pa je seveda tudi nagrajevanje ljudi, ki so zaposleni v teh gospodarskih organizacijah. Način nagrajevanja bo gotovo najvažnejši učinek pri delu naj bo tudi osebni dohodek večji, bo gotovo tudi na tem obcnem zboru gibalo razprave in sklepe.

Tudi v gradbeništvu delati in nagrajevati po učinku

Na današnjem obcnem zboru republiškega odbora sindikata delavcev in uslužbencev industrije gradbenega materiala in gradbeništvu bo gotovo najvažnejša razprava, kako dvigniti v podjetjih teh strokovnih proizvodnih oziroma storilnostnih delavcev zvezi s tem vprašanjem pa je seveda tudi nagrajevanje ljudi, ki so zaposleni v teh gospodarskih organizacijah. Način nagrajevanja bo gotovo najvažnejši učinek pri delu naj bo tudi osebni dohodek večji, bo gotovo tudi na tem obcnem zboru gibalo razprave in sklepe.

zato se ponekod branijo dela po učinku. Vendar pa osnovna ugotovitev ostane, namreč, da se delo po učinku in nagrajevanje po učinku da izvesti, kar najbolje kaže primer iz Celja in Maribora, kjer so ta način vpeljali že lani in doslej izredno lepe uspehe tako glede storilnosti kot glede nagrajevanja.

Predlagali so, naj bi dobili ljudi, ki bi na ta način izpolnjevali fakultetno znanje, tudi nekatere zakonske pravice. Skupnost jugoslovanskih univerz bi morala aktivno koordinirati organizacijo te vrste študija za vsa država in pripraviti podrobno gradivo o celotnem vprašanju.

Ko so razpravljali o sistemu stipendiranja, so udeleženci plenuma podprli predloge študentov, naj se bolj razširi kreditiranje in stimuliranje študentov, ki kažejo dobre uspehe v učenju.

ZAKLJUČEK PLENUMA CENTRALNEGA KOMITEJA LMS

5400 mladincev iz Slovenije na gradnji avtomobilске ceste

Ljubljana, 7. febr. Danes popoldne je plenum Centralnega komiteja LMS končal svoje delo. Najprej so razpravljali o letošnjih mladinskih delovnih akcijah, nato so bile na vrsti nekatere spremembe v kadrovskega sestava CK LMS, končno pa je bil sprejet predlog proračuna CK LMS za leto 1959.

NOV DELOVNI ČAS V ZAGREBU

Zagreb, 7. febr. (Tanjug). Okrajni ljudski odbor Zagreba je sprejel na seji obch zborov sklep o novem delovnem času v podjetjih in ustanovah, kar bo razbremenilo mestni promet.

Ker izvajanje priporočila še ni popolnoma dokončano, je plenum pozval vse fakultete in univerze, naj skrajšajo pouk, pri čemer naj upoštevajo strokovno usposobljenost kadrov, ki ustreza pogojem in potrebam našega razvitega gospodarstva in drugih družbenih delavnosti.

Plenum je mnenja, da morajo fakultete in univerze prilagoditi svoje delo vedno potrebam skupnosti in pomagati k iskanju stvarnih delovnih oblik, obenem pa tudi k strokovnemu in kulturnemu izobraževanju čedalje večjega števila naših ljudi. Glede na to morajo izpolnjevati pouk kakor tudi strukturo šole ter prilagajati namenom socialistične družbe.

Urejevanje komunalnih financ

Pred letno skupščino Stalne konference mest na Reki

BEograd, 7. febr. (Tanjug). V Stalni konferenci mest Jugoslavije so v teku obsežne priprave za letno skupščino te organizacije, ki bo od 6. do 8. maja na Reki. Na reški skupščini bodo predvsem razpravljali o komunalnih financah. Odbor za gospodarsko-financične zadeve pri Stalni konferenci mest je izdelal te dni osnovne teze za referate na skupščini, že ob koncu prihodnjega meseca pa bo vse gradivo dostavljeno ljudskim odborom in drugim zainteresiranim ustanovam zaradi vsestranske javne razprave.

Plenum je mnenja, da morajo fakultete in univerze prilagoditi svoje delo vedno potrebam skupnosti in pomagati k iskanju stvarnih delovnih oblik, obenem pa tudi k strokovnemu in kulturnemu izobraževanju čedalje večjega števila naših ljudi. Glede na to morajo izpolnjevati pouk kakor tudi strukturo šole ter prilagajati namenom socialistične družbe.

Smrtna žrtve pod Krmom

Nova Gorica, 7. febr. Ko je 59 letni Franc Sivec iz naselja Krm pod Krmom pripravil na svoji senožeti nad vasjo drva za kurjalo, mu je pri prenosu drv na kolovozno pot spodrsnilo na gladijski skali, da je padel. Pri tem se je valil kakih 25 metrov po strmih pobočju in padel nato v približno 10 metrov globok skalnat prepad in običajni mrtve.

z ne proračune zadovoljiv in kakšna naj bi bila osnova za novo razdeljevanje proračunskih dohodkov. Pri tem bodo upoštevali kriterije, po katerih naj bi se izvajalo to razdeljevanje, kakor je to že storjeno pri skladih in razdeljevanju sredstev gospodarskih organizacij. V okviru tega vprašanja bodo zlasti obdelali sistem finansiranja šolstva.

Da bi povsem spoznali sistem in prakso finansiranja družbenih potreb v komunah in zveznih merilih, bodo proučili proračunsko potrošnjo v zadnjih treh letih in letnja oceno te potrošnje v 30 občinah in okrajih.

Razprava o komunalnih financah naj bi poleg drugega odgovorila, kako se razpoložljiva sredstva, ki ostajajo občinam in okrajem usmerjajo s predpisi federacije in republik. Prav tako je treba pojasniti, kolikovo je sedanj sistem razdeljevanja dohodka na posame.

ELZA SCHAUTA

Pogreb drage pokojnice bo v ponedeljek, 9. februara na pokopališču v Novem mestu. Zalujoče družine Schauta in Knez

Priprave za zakonsko ureditev investicijske gradnje

Zaradi investicijske gradnje po smernicah perspektivnega in tekočih planov razvoja gospodarstva izdelujejo sedaj pospešeno zakone o investicijski gradnji, o projektiranju in gradnji investicijskih objektov, kakor tudi o urbanizmu. Pri izdelavi teh osnovnih zakonov upoštevajo vse vrste projektiranja in vso problematiko gradnje, to se pravi ne samo gradbenih del, temveč tudi projektiranja ter izdelave opreme, nje vgrajevanja in montiranja. Ti osnovni zakoni bodo uredili materijo investicijske gradnje, projektiranja in gradnje glede na vse probleme, ki so skupni in osnovni za te delavnosti vseh področij in panog gospodarstva. Posebni pogoji za posamezna gospodarska področja in panoge bodo predpisani s potrebnimi pravilniki, kakor na primer za železnice, ceste, elektroenergetske objekte, industrijske objekte, pred izpustitvijo teh zakonov in pravilnikov v javno razpravljanje je njihove osnovne postavke in načela pro-

učila strokovna komisija, v kateri so bili zastopani strokovnjaki iz industrijske, kmetijske, gradbene in prometne zbornice, društva arhitektov in gradbenih inženirjev Jugoslavije, urbanistični strokovnjaki, gradbene inspekcije, združenja projektantov in upravnih organov. Na ta način so bili v centralni komisiji zastopani tudi proizvajalci in potrošniki ter vsi organi regulativne, da bi izdelavo zakonov in pravilnikov proučili v vseh vidikih. Pri izdelavi štirih zakonov in 42 pravilnikov dela sedaj nad 130 strokovnjakov.

Zakon o investicijski gradnji bo poleg materije, ki jo je doslej delno urejala uredba o izdelavi in odobravanju investicijskih programov, urejal vsebinski in način izdelave in odobravanja investicijskega programa ter investicijskih projektov za vse gospodarske panoge. Dosedanji predpisi so v glavnem urejali samo problem investicijske gradnje. Sedaj se uvaja nova kategorija — investicijski projekt, namreč na podlagi tehnične

Standardi v industriji

Pri združenjih industrijskih proizvajalcev naj bi ustanovili strokovne svete, ki bi se bavili z uporabljanjem jugoslovanskih standardov

BEograd, 7. febr. (Tanjug). Upravni odbor Zvezne industrijske zbornice je večeraj popoldne razpravljal o problemih strokovnega kadra v industriji in rudarstvu. Kakor je bilo rečeno v razpravi, dosedanj sistem šolanja strokovnjakov za delo v tovarnah ne jamči, da bi mogli kriti čedalje večje potrebe po kvalificiranih strokovnjakih v tej gospodarski panogi.

Zato je treba razen rednemu posvetitvi glavno pozornost tudi izvenskolnemu izobraževanju, ki je dobilo z novim zakonom o šolstvu enakopraven položaj z rednim šolanjem. Nosilci te akcije naj bi bila podjetja sama.

Kar se tiče vzdrževanja rednih strokovnih šol, naj bi jih finansiral iz proračunov politično-teritorialnih enot, šole v podjetjih pa naj bi se vzdrževale na račun materialnih stroškov.

Danes je upravni odbor Zvezne industrijske zbornice razpravljal o uvajanju standardov v industriji, o pripravljaju programov proizvodnje opreme za posamezne industrijske panoge in gospodarska področja ter o organiziranju odkupa industrijskih odpadkov.

V razpravi o standardih so poudarili, da se kaže največje zanimanje za uvedbo standardov v metalurgiji, predelavi kovin, strojogradnji in elektroindustriji. V farmacevtski industriji, v industriji za prede-

lavo usnja in v nekaterih drugih panogah se kaže odpor proti uvajanju standardizacije, s katero se dejansko vsklajajo odnosi med proizvodnjo in potrošnjo, ker olajšuje izpolnjevanje naročil in omogoča, da ustreza izdelek določenim zahtevam, obenem pa odstranja vzroke za spore med kupci in prodajalci.

Da bi napredovala služba standardizacije, predlagajo, naj se pri združenjih industrijskih proizvajalcev ustanove strokovni sveti, ki bi se bavili z organiziranjem izdelave in uporabljanja jugoslovanskih standardov. Menijo, da bi delo teh svetov vplivalo na učinkovito izvajanje predpisov o standardizaciji v proizvodnji.

del je nastalo zaradi tega, ker so taka dela izvrševali s privilegij, ako jih primerjamo z deli, ki jih opravljajo na tržni in pogodbeni podlagi s proizvajalci — gradbenimi podjetji.

Glede družbene strokovne kontrole nad gradnjo je bilo skupno mnenje, da bi bilo potrebno okrepiti delo vseh vrst strokovnih inspekcij. Prav tako bi morali boljše organizatorsko urediti tako upravno kakor tudi inšpek-

torsko službo na področju investicijske gradnje in v gradbeništvu. Izdelava pričakovanih zakonov in pravilnikov je zelo velikega pomena za nadaljnji razvoj in ureditev investicijske gradnje. Zato jo tudi forsirajo družbeni, kakor tudi upravni organi. Meseca marca letos nameravajo organizirati širše razpravljanje o omenjenih zakonih in predpisih.

Med kolektivni je izredno zanimanje za delo po učinku, ker delavci vedo, da tako lahko več zaslužijo. Vodstva podjetij pa se boje, če nekatere tako delo uvedejo, da bodo potem vsi delavci hoteli delati samo tam. Res je, da na mah ni mogoče na vseh gradbiščih uvesti dela po učinku in da ta prehod terja postopne ukrepe. Vendar pričeti je treba. Pritisk delavcev, ki želijo delati po učinku, pa bo ta proces samo pospešil. To pa je v interesu družbe, ki ji ni vseeno, ali gradnja stavbe traja leto dni ali pa le šest mesecev in še manj.

SLAVNOSTNA AKADEMIIJA

V PROSLAVO PRESERNOVEGA DNE bo v ponedeljek, 9. februara ob 20. uri v dvorani Slovenske Filharmonije s sledečim sporedom: Slavnostni govor — letošnji Presernov nagradjenec Miško Kranjec; Marij Kogoj: Trenutek; Marjan Lipovšek: Letski motivi; Danilo Lokar: Sodni dan na vasi — odlomek iz knjige bere Mileva Zakrajšek; Slavko Oster: Cvetoči bezeg; Marjan Kozina: A cappella zbor iz opere »Ekvinokcij« — Izjava zbor Slovenske Filharmonije, dirigent Jože Hanc; Miško Kranjec: Meseč je doma na Bledovici — odlomek iz knjige bere Stane Sever; Blaž Arnič: Samorastnik — VI. simfonija. — Izjava simfonični orkester Slovenske Filharmonije dirigent Bogo Leskovic. Vstop proti vablu. SVET ZA KULTURO IN PROSVETO IS LRS

Ing. T. Valentincič

del je nastalo zaradi tega, ker so taka dela izvrševali s privilegij, ako jih primerjamo z deli, ki jih opravljajo na tržni in pogodbeni podlagi s proizvajalci — gradbenimi podjetji.

SLAVNOSTNA AKADEMIIJA

V PROSLAVO PRESERNOVEGA DNE bo v ponedeljek, 9. februara ob 20. uri v dvorani Slovenske Filharmonije s sledečim sporedom: Slavnostni govor — letošnji Presernov nagradjenec Miško Kranjec; Marij Kogoj: Trenutek; Marjan Lipovšek: Letski motivi; Danilo Lokar: Sodni dan na vasi — odlomek iz knjige bere Mileva Zakrajšek; Slavko Oster: Cvetoči bezeg; Marjan Kozina: A cappella zbor iz opere »Ekvinokcij« — Izjava zbor Slovenske Filharmonije, dirigent Jože Hanc; Miško Kranjec: Meseč je doma na Bledovici — odlomek iz knjige bere Stane Sever; Blaž Arnič: Samorastnik — VI. simfonija. — Izjava simfonični orkester Slovenske Filharmonije dirigent Bogo Leskovic. Vstop proti vablu. SVET ZA KULTURO IN PROSVETO IS LRS

Ing. T. Valentincič

del je nastalo zaradi tega, ker so taka dela izvrševali s privilegij, ako jih primerjamo z deli, ki jih opravljajo na tržni in pogodbeni podlagi s proizvajalci — gradbenimi podjetji.

SLAVNOSTNA AKADEMIIJA

V PROSLAVO PRESERNOVEGA DNE bo v ponedeljek, 9. februara ob 20. uri v dvorani Slovenske Filharmonije s sledečim sporedom: Slavnostni govor — letošnji Presernov nagradjenec Miško Kranjec; Marij Kogoj: Trenutek; Marjan Lipovšek: Letski motivi; Danilo Lokar: Sodni dan na vasi — odlomek iz knjige bere Mileva Zakrajšek; Slavko Oster: Cvetoči bezeg; Marjan Kozina: A cappella zbor iz opere »Ekvinokcij« — Izjava zbor Slovenske Filharmonije, dirigent Jože Hanc; Miško Kranjec: Meseč je doma na Bledovici — odlomek iz knjige bere Stane Sever; Blaž Arnič: Samorastnik — VI. simfonija. — Izjava simfonični orkester Slovenske Filharmonije dirigent Bogo Leskovic. Vstop proti vablu. SVET ZA KULTURO IN PROSVETO IS LRS

Ing. T. Valentincič

del je nastalo zaradi tega, ker so taka dela izvrševali s privilegij, ako jih primerjamo z deli, ki jih opravljajo na tržni in pogodbeni podlagi s proizvajalci — gradbenimi podjetji.

SLAVNOSTNA AKADEMIIJA

V PROSLAVO PRESERNOVEGA DNE bo v ponedeljek, 9. februara ob 20. uri v dvorani Slovenske Filharmonije s sledečim sporedom: Slavnostni govor — letošnji Presernov nagradjenec Miško Kranjec; Marij Kogoj: Trenutek; Marjan Lipovšek: Letski motivi; Danilo Lokar: Sodni dan na vasi — odlomek iz knjige bere Mileva Zakrajšek; Slavko Oster: Cvetoči bezeg; Marjan Kozina: A cappella zbor iz opere »Ekvinokcij« — Izjava zbor Slovenske Filharmonije, dirigent Jože Hanc; Miško Kranjec: Meseč je doma na Bledovici — odlomek iz knjige bere Stane Sever; Blaž Arnič: Samorastnik — VI. simfonija. — Izjava simfonični orkester Slovenske Filharmonije dirigent Bogo Leskovic. Vstop proti vablu. SVET ZA KULTURO IN PROSVETO IS LRS

NOVA KULTURA ob Zgornjem Nilu

Marsikatari se spominja Sudana verjetno predvsem le iz zanimive mladostne, a za Sudance ne vselje povsem pravične Sienkiewiczove povesti o Stanku in Nelki, ki sta sredi khartumskega trga preplaščena zagledala na kol natanjerno glavo v boju z Madhijskimi vstajniki ubitega angleškega generala Gordona; manj pa verjetno vemo o današnji neodvisni državi, deželi črnih kot se Sudan po tradiciji imenuje, ki raste iz nekdanje kolonije ob Zgornjem Nilu. In v istem Khartumu stoji danes iz časov poznejšega umirjenega britanskega kondominija Gordonova Spominjska ustanova s Kitchnerjevo medicinsko šolo, kar pa se je seveda vse že veliko povečalo že v prvih letih nove neodvisne države.

Sudanska kultura je nastajala v davni preteklosti na sotočju obeh Nilov, sredi afriških poti, s tem pa tudi na sotočju in križišču staroegiptovske, oziroma arabske kulture po eni strani in evropske

stilne, je kazal pot v bodočnost. Toda Sudan se prav dobro zaveda, da je za to novo bodočnost treba predvsem povečati stopnjo izobrazbe tamkajšnjih prebivalcev. V preteklosti je vladala v deželi pač globoka zadržanost nevednosti z nepismenostjo in šele v novem času se prosvetne razmere naglo popravljajo. Poleg samih sudanskih oblasti imajo pri tem veliko zaslug prav organi OZN, zlasti še UNESCO. Za razvoj prosvete in šolstva današnja sudanska vlada izdaja velika grotna sredstva, saj spada prav šolstvo hkrati z zdravstvom, namakalnimi nilskimi melioracijami in javnimi deli, komunikacijami, kmetijskimi ter transportnimi panogami med glavna področja, ki so vključena v novo plansko politiko sudanske države.

Število osnovnih šol v deželi je skokoma poraslo, tako da je danes v deželi že čez 550 tisoč šol s preko 100 tisoč učenci, medtem ko je vidljiva ostala strokovna šola to število seveda še veliko večje. Poleg tega so seveda v deželi še nekatere privatne šole, ki so ostale iz preteklega obdobja kondominija. Zanimivo pa je, da se stari predhodki v Sudanu upirajo šolanju deklet; toda danes je že vedno več ženskih študentk in akademikov izobraženih žena. Učitelje vzgajajo v posebnih učiteljskih od katerih je posebno znan inštitut Bakht er Rudan na Belem Nilu, oziroma Omdermanski college za učitelje.

Zlasti velik razvoj pa je naredila univerza v Khartumu, ki se je razvila iz Gordonove ustanove, oziroma Kitchnerjeve medicinske šole v popolno univerzo. Značilno je, da se je kulturno sodelovanje med Jugoslavijo in Sudanom izrazilo predvsem na tem visokošolskem področju. V Jugoslaviji je v okviru vzajemnega kulturnega sporazuma na študiju več sudanskih študentov, medtem ko v Khartumu predavata na univerzi dva jugoslovska univerzitetna profesorja.

O prizadevanjih za vzgojo govori tudi poseben založniški urad za šolske knjige, ki je bil ustanovljen že leta 1946; nato pa s svojo podružnico za južne pokrajine v Jubi leta 1948. Ti dve ustanovi tudi tesno sodelujeta z organizacijami za vzgojo odraslih. Khartumski založniški urad izdaja knjige, mladinsko revijo v nakladi preko 20.000 izvodov ter organizira množične tečaje za opismenjevanje. V južnih pokrajinah pa izdajajo revije v arabskem in angleškem jeziku. Kako zanimiva mešana jezikovna področja zajema sudanska publicistika, se kaže tudi v izdajanju časopisov, kajti poleg časopisov v domačih jezikih izhaja na primer v Khartumu tudi en časopis v angleščini in en tednik v grščini.

Ko je bil pred leti prvi su-

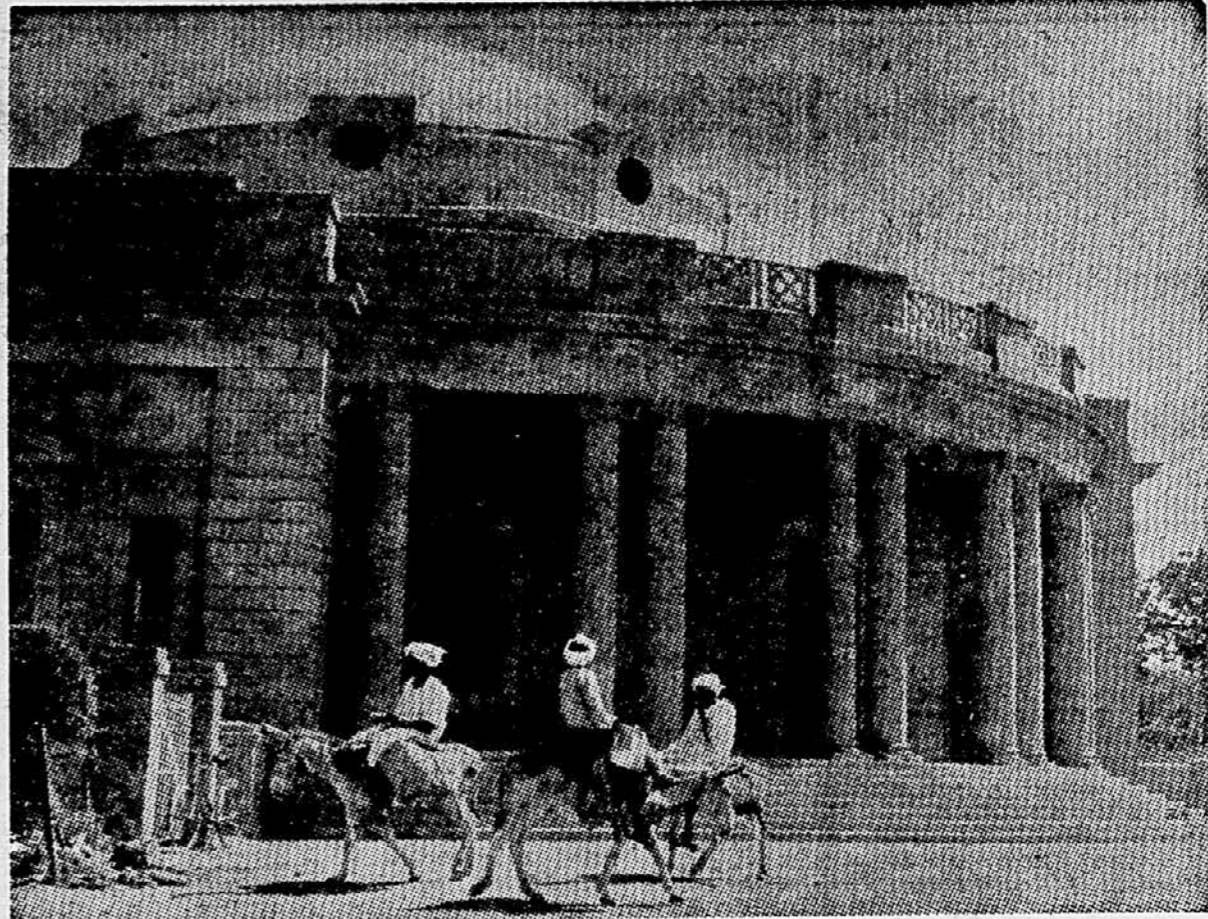
danski zunanji minister Mubarek Zaroug na zasedanju Interparlamentarne unije v Dubrovniku je, kot se spominjam, na sprejemu, ki ga je pripravila sudanska delegacija, organiziral predvajanje dveh ali treh kratkih filmov o Sudanu. Dejansko je film v današnjem Sudanu zelo popularen. V deželi je okrog 30 večjih kinematografov, ki so po glavnih mestih, vendar so številni novi v gradnji. V kinematografskih predvajajo sicer v glavnem tuje filme, vendar se posebna sudanska filmska organizacija ukvarja tudi že z redno proizvodnjo novih, zlasti dokumentarnih filmov, v arabskem oziroma angleškem jeziku in s črno belo ali barvno tehniko. Prav tako je v stalnem razvoju tudi sudansko radijsko omrežje kot pomemben posrednik nove kulture in prosvete. Njegov glavni oddajnik Radio Obdurman se dobro sliši tudi izven afriških meja.

Toda pri vseh teh prizadevanjih za modernizacijo kulturnega življenja ostaja tudi živa skrb za ohranitev starih spomenikov. V ta namen je ustanovljena posebna služba za zaščito starih zgodovinskih krajev in vodstvo muzejev. Med zaščitenimi kraji so znanj svetišča kraljice Hatchepute in številne utrdbe iz obdobja srednje dinastije. Muzej v Obdurmanu, ki se posveča sodobni zgodovini, je verjetno med muzejskimi ustanovami najpomembnejši.

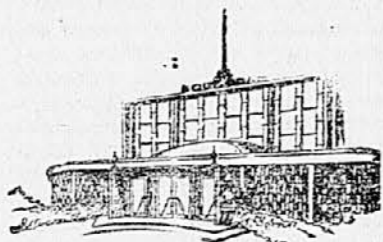
Vzporedno s tem pa so seveda prav tako pomembni vsi elementi stare sudanske tradicije, ki se vraščajo v novo kulturo tudi z najmanjšimi okrasnimi ali praktičnimi predmeti sudanskih domačih obrti. Med temi so zlasti izdelki iz slonovih kosti, zaradi česar je ubijanje slonov v južnem Sudanu danes strog

omejeno. Tkanje na star način je seveda, od kar so nastopile statve, skoraj povsem zamrlo. Pač pa še danes slovijo odlični sudanski izdelki iz usnja, oziroma raznih kož, zlasti redkih živali, kot so leopard, lev, krokodil itd. Sudanski muzeji hranijo številne umetniške zlate plastike iz starih civilizacij ob Nilu, toda zlato okrašje je zelo popularno med Sudanci tudi še danes. Seveda niso cveti tudi proizvodnja domačih preprog, ki se svojimi izrazitimi pogumnimi vzorci ločijo od podobnih izdelkov drugih afriških in azijskih narodov.

Tako tudi ob Zgornjem Nilu raste v novih pogojih nova kultura, ki teži k razumljivemu napredku, hkrati pa ohranja poteze svojih lastnih tradicij.



Kontrast pred medicinsko šolo v Kartumu



Sudanski paviljon na svetovni razstavi

afriške kulture na drugi strani. In če nekateri prastari kulturni spomeniki, zlasti ob samem Nilu, nosijo še vedno vidne poteze umetnosti starega Egipta, mnogi drugi umetnostni predmeti, zlasti izdelki drobne umetne obrti, dokazujejo nenehno živo oplajanje te ustvarjalnosti med črnimi plemei globoke Afrike.

Taka in v marsičem afriško primitivna je tudi še danes marsikatara vaška arhitektura sredi Sudana. Toda ko sem stopil pred meseci na Svetovni razstavi v Bruslju v sudanski paviljon, so se vse te predstave o zaostalosti in preteklosti zrušile, saj je stavba kot simbol bodoče sudanske perspektive že po svoji zunanji arhitekturi predstavljala povsem moderno stilno gradnjo z gladkimi linijami in polno svetlobe, vendar pa tako, da so bile hkrati ohranjene tudi glavne značilne posebnosti domače dežele in tradicije. Ze prevladujoče svetle barve same so simbolizirale elemente njihove dežele — sijajna barva vode, rumena bogata žetve, zelena zgodnjih rastlin. Vsa arhitektura je bila lahkotna; tu stebrišče s palmami in peskom, ki je spominjal na peščine, tam nilsko cvetje, zraven pa živopisni orientalski bazar preprog, izdelkov iz usnja, cizeliranih kovinskih predmetov in umetnih izdelkov iz slonove kosti. Prikaz industrije, zlasti tek-

NOVICVET

Addis Abeba pomeni v amharščini Novi cvet. Tako so imenovali novo naselje, ki si ga je izbral Menelik II. za svojo prestolnico. Danes, komaj po nekaj desetletjih, je Addis Abeba že veliko mesto, saj šteje preko 400.000 prebivalcev. In kar je najpomembnejše, mesto se še vedno zelo hitro razvija in modernizira. Povsod grade nove stavbe in sodobne, široke ulice. Vendar dobiva slučajni obiskovalec vtis o celotnem mestu potasi le to, ker se razprostira na rahlo valovitem terenu in je vse zavito v zelenje eukaliptusov.

Poleg vsega leži Addis Abe-

ba na višini 2400 metrov. Sprehod po mestu je utrudljiv. Zato pa je toliko bolj živahen avtomobilski promet. V enem samem dnevu so našli na glavni ulici, Churchill Roadu, 13.000 avtomobilov. Po najvažnejših ulicah vozijo še avtobusi in številnejši avtoizvoščki z večsedežnimi Fiat 600 in 1100. Le redkokdaj sem zapazil izvoščke z gigom podobnimi vozili na dveh kolesih, ki jih vlečejo majhni konjiči in če se prav spominjam, sem zapazil tudi nekaj kolesarjev.

Večina ulic je asfaltiranih, kot tudi glavne ceste, ki vodijo iz mesta. Ponoči je Addis

Abeba lepo razsvetljena in ne manjka številnih, raznobarnih neonskih reklam. Vendar je živahno samo do polnoči, ker je od polnoči do štirih zjutraj prepovedano vsako gibanje po mestu. Ta prepoved velja še iz časov Menelika II. in zanjo nisem mogel nikakor dobiti zadovoljive razlage. In vsak način pa ima svoje dobre lastnosti v tem, da so prebivalci o polnoči že doma in izpraznijo tudi vsi javni lokali. Po polnoči postane mesto pusto in prazno. Po ulicah se sprehajajo samo redki stražniki, na pločnikih mirno spijo, zaviti v svoje odeje številni čuvaji.

Zato pa toliko bolj živaj mesto sleherni jutro. Prvi se zbuje zabanje, ki so »čuvaji« preko noči različne lokale in hiše. Na jutranjem soncu se grejejo mladi čistilci čevljev in lovijo svoje stranke; z vseh strani pa prihajajo na trg okoličani s svojimi pridelki. Vajenci in pomočniki pometajo trgovine in delavnice, v nekaterih zaigajo kadilo in razstavljajo svoje blago na prodaj. Na križiščih stojijo otroci ter ponujajo nove čapopise, ki se tiskajo v francščini, angleščini in seveda tudi v amharščini. Ne manjka tudi prodajalcev z narodnim blagom: pisanimi košaricami, slikami in ovčjimi kožami, sušicami in bodali ter prodajalcev opičjih in leopardovih kož.

Zivahen promet doseže svoj višek pred deveto uro, ko hite v svoje urade zadnji nameščenci. Delovni čas v uradih je namreč od devatih do ene in od treh do šestih popoldne. Seveda se pojavi ta višek v mestnem prometu ponovno popoldne in proti večeru. Lahko bi trdil, da prevladuje na ulicah Addis Abebe

evropski kraj obleke. Edino domačinke nosijo večinoma svojo belo narodno nošo. Vendar se tu in tam še vedno sreča okoličan, ki je prišel v mesto bos in ogrnjen s plaščem iz surove ustrojene kože. Seveda nosi vedno v roki nepogrešljivo sulico in ima obehno za pasom bodalo. In bolj kot njegova obleka preseneča njegov mir med številnimi Buicki in Chevroleti.

Addis Abeba ima nekaj zgradb, ki se jih ne bi bralo nobeno evropsko mesto. Vendar prevladujejo pritične in enonadstropne hišice, zgrajene iz lesa in ometane z ilovico. Vse so lepo pobeljene in pokrite s pločevinasto streho. Ta način gradnje je zelo cenen, mogoč pa v izredno milem podnebju, ki je značilen za Addis Abebo. V mestu so številne trgovine, ki po izbiri blaga ne zaostajajo za evropskimi, na enaki ravni je nekaj hotelov in kinodvoran. Mesto ima tudi veliko in sodobno letališče, klavirico, vodovod, sodobno opremljene bolnišnice, zato pa nobene veterinarske in higienske službe, vsaj ne v pomenu, kakršnega smo vajeni pri precej manjših mestih pri nas. Se vedno opravljajo pomembno delo čistilcev jate jastrebov podnevi in tropje hijen ponoči. Oboji brezplačno in takoj odstranijo vsako mrhovino ali odpadke. In čeprav nihče ne kontrolira vode in živil, so mi vsi zagotavljali, da še ni bilo epidemij niti večjih obolenj.

Omenil sem že, da je vse mesto zavito v zelenje eukaliptusov in nepravih bananovcev. Večina hiš ima vrtove polne zelenja in cvetja. Podnebje je naravnost čudovito, saj se povprečne dnevne temperature gibljejo skozi vse leto med 16 in 18 stopinjami celzija. Samo v zimskih nočeh, pače temperatura pod ničlo, doim tudi v najbolj vročih mesecih ne preseže 38 stopinj. Snega in ledu seveda ne poznajo.

Ljudje so izredno prijazni. Tujec pa ima seveda kar precejšnje težave z jezikom. Uradni jezik je amharščina in angleščina za tujce. Vendar ni redkost srečati domačina, ki ne razume niti besedice amharščine in razen v uradih, se tujec najlaže pomeni v italijanščini. Domačini imajo sploh prirojen dar za tuje jezike in kasneje nisem bil več presenečen, če me je kdo pozdravil s pravim jugoslovančkim: »Dobro dan. Kako ste?« Povprečen etiopski izobraženec obvlada po dva, tri evropske jezike. Drugače pa lahko slišite pri razgovoru Evropejca z domačinom čudovito mešanico amharščine, italijanščine in enega ali dveh evropskih jezikov.

Vsekakor: jezik ni bil nikoli ovira, da se ne bi lahko sporazumel z domačini, ki so resnično zelo prijazni s slehernim tujcem, posebno z Jugoslovanom, toda obenem tudi ponosni, da so Etiopci.

Ciril Trček

UŽIVALCI TANTJEM

Bonn, februarja. Pokojnik je bil skromen in umirjen človek. Njegova zadnja želja odkriva vso skrb za dobrobit in rentabilnost mnogih delniških družb, v katerih je opravljal odgovorno dolžnost predsednika, namestnika predsednika ali člana nadzornega odbora. Njegova želja pred smrtjo je bila, da vsi forumi, ki jih je nadziral, skumno objavijo žalostno vest, da ne bodo brez potrebe zapravljali težko pridobljenega denarja in da ne bodo preveč obremenjavali skladov ali obrestni delniških dividend in tantjem.

In tako je le ena sama osmrtnica objavila smrt skromnega, toda zaslužnega človeka, pod sporočilom o žalostnem dogodku pa so se vrstili podpisani kar devetnajst podjetij, ki jih je pokojnik upravljal. Tovarna avtomobilov, tovarna hladilnikov in električnih aparatov, nekaj jeklarn, več kemičnih tovarn, tekstilna tovarna, tovarna tobaka, tri tovarne strojev, zavarovalna družba, bančni in kreditni zavodi so objavili skupaj smrt člove-

ka, katerega nasveti in sodbe, navdihnjene z visokim znanjem in prizadevanjem, so bile zelo koristne. Slava mu! Če bi pokojnik tako ne želel, bi namesto te skromne osmrtnice po vseh običajih in pravih gospodarskega protokola bilo objavljenih v vseh velikih in lokalnih listih devetnajst osmrtnic, na najmanj štirih stolpcih, kot pritiče rangju in položaju človeka z devetnajstimi sedeži v nadzornih odborih. Komerčni direktorji listov verjetno niso bili navdušeni nad to žalostno željo. Okoli 1,5 milijona dinarjev, kolikor znaša oglasna tarifa za eno stran, ne bi bili odveč v blažinski knjigi mnogih listov.

V katalogu poklicev, ki jih je v Zahodni Nemčiji evidentiranih ravno 30.000, boste zaman iskali članstvo v nadzornem odboru. Ta poklic ni naveden. To je postranski poklic, ki pa je mnogo bolj donosen kot poklici in funkcije, ki donosajo dohodke s šestimi ali devetimi mesti, v markah seveda. Kvalifikacije? Te bi bilo

težko določiti. Predvsem zaupanje delničarjev. Velelastniki delniških podjetij in bank so zainteresirani, da se dejem v teh podjetjih ljudje, ki jim zaupajo upravo podjetja. Dalje, osebnost mora biti ugodna, v poslovnih krogih, v finančnih ali — niti to ni ovira — v političnem življenju. Sijaj naslova upokojenih predsednikov vlad, ministrov, generalov in manjših stopenj samo dviga ugled foruma in zaupanje pred delničarji ter v javnosti.

Tudi politične osebnosti, ki niso bivše, temveč sedanje, lahko prispevajo k sijaju in ugledu podjetja. Kot se je izkazalo, tako tudi delajo in podjetja, ki se jim posreči okrasiti seznam članov upravnega odbora tudi z zvenečimi imeni sodobnih političnih osebnosti, lahko računajo na dvojno korist: na eni strani podjetje se tako ugledno osebnosti na čelu kotira na tržišču več, na drugi strani se s takimi osebnostmi, ki opravljajo tudi visoke upravne in gospodarske funkcije, utrujejo vpliv gospodarskih in finančnih krogov na državno

upravo, od zakonodaje do priporočil pri državnih nabavah. Vse večja koncentracija gospodarstva Zahodne Nemčije, najbolj razvite industrijske države v Evropi, je privedla do tega, da se je število velikih podjetij zmanjšalo na vsega 350. Sem spadajo podjetja z delniškim kapitalom nad 1,5 milijarde, a nekatera podjetja so v interesni sferi posameznih velikih koncernov. Velike banke, kot na primer Deutschebank, Dresdensbank, Commerzbank, Bankverein in druge, ki finansirajo ter kontrolirajo delniška podjetja nemške industrije, so se znašla pred težkim problemom, da morajo s svojimi ljudmi izpolniti vrsto nadzornih odborov. Po vrstini delniškega kapitala znaša število članov v upravnih odborih do 21 in vse te osebe po vrsti morajo biti vredne zaupanja delničarjev. Lastniki manjših sveževidnih delnic nimajo dosti besede. Uvrščeni so v kategorijo, ki jih je znani bankir v trenutku iskrenosti in dobrega razpoloženja takole označil: »Delničarji so neumni in nesramni. Neumni so zato, ker brez kontrole zaupajo drugim svoj denar, nesramni pa zato, ker povrh tega zahtevajo še dividende.«

V takem položaju se je moglo zgoditi, da je devetnajst podjetij — izpolnjujejo zadnjo željo — stavilo svoj podpis pod osmrtnico za umrli članom nadzornega odbora in da zaupni ljudje velikih bank pobirajo donosne članarine kot zoologi metulje.

Krog lastnikov zahodnonemških rudnikov, jeklarn in tovarn se je tako zožil in s tem tudi število zaupljivih

osebosti, da srečamo v nadzornih odborih najrazličnejših podjetij za konferenčno mizo najpogostejše iste ljudi. Članstvo v devetnajstih odborih pravzaprav ni rekord. Danes smatrajo v Zahodni Nemčiji, da nosi rekord intimni prijatelj kanclerja Adenauerja bankir Herman Joseph Abs, ki zastopa Deutschebank ravno v 23 velikih podjetjih zahodnonemškega gospodarskega čudeža. Pravičeno, da z mesečnimi dohodki 1,3 milijone dinarjev samo za eno članstvo v nadzornem odboru tolče rekord v tantjemah.

Adenauer je na splošno ozko povezan z rekorderji v nadzornih odborih. Kanclerjev daljni sorodnik Wilhelm Werhagen se prav tako lahko pohvali s 23 članstvi v nadzornih odborih, dočim najintimnejši prijatelj »Starca iz Rendorfa«, kölnski bankir Robert Pferdmenges pri svojih 79 letih upokojen nadzira poslovanje in pobira tantjeme 22 podjetij. Približno se »postranski« zaslužek giblje okoli 4 milijone dinarjev letno, seveda za vsako podjetje. Skrbno odmerjeni ministrski dohodki so v primerjavi s temi orjaškimi dohodki res samo brezpomembna napitnina. Kdo bi zameril uglednim članom kabineta, če stavijo svoj naslov v službo dviganja gospodarstva?

A če se smeje Jupiter... glasi verjetno filozofija v pokrajinskih vladah. Tudi tu odkrivajo osmrtnice tisto, o čemer se za časa življenja nerado govori. Tako je umrl član orjaških dohodki res samo brezpomembna napitnina. Kdo bi zameril uglednim članom kabineta, če stavijo svoj naslov v službo dviganja gospodarstva?

Poleg osmrtnice vladne stranke so se pojavile tudi osmrtnice jeklarne Manessmann, enega največjih podjetij Ruhrja in drugih akcijskih družb, kjer je bil visoki državnik in strankarski funkcionar v upravnih odborih. Nedavno odkrito stanje v stuttgartski pokrajinski vladi je prav tako pokazalo udeležbo skoro vseh ministrov v neposrednem vodenju gospodarstva, začeni z dotodanjim predsednikom vlade Müllerjem, ki je bil vedno imenovan za predsednika vrhovnega sodišča, do finančnega ministra, sede skoro vsi ministri v nadzornih odborih. Nekateri tudi v sedmih hkrati in šestokrat podpisujejo sklepe o podjetjih, od katerih prejajajo odškodnino, povračilo stroškov in dnevnice ter so udeleženi pri dobičku.

Ni dolgo tega, ko je predsednik vrhovnega računskega sodišča dvignil svoj glas proti zveznim ministrom, ki sede v nadzornih odborih in na široko uživajo materialne blagodati. Zakon res smatra tako simbozo ugodnega (za podjetje) in koristnega (za ministrje) nezdruljivo, toda čuvaj moralne in materialne čistote bodo verjetno ostali samo na platonski osnovi. Nekki karikaturlist je učinkovitost kritike na račun udeležbe ministrov v nadzornih odborih predstavil likovno tako: Računski uradnik z otroško pištolo in z zamaški namesto patronov — Pod karikaturo je pojasnilo: »Večja oblast mi ni dana.« Ta podpis pojasnjuje strah, ki s svojo igračko verjetno nikdar ne bo prebil zidu ministrskega in bančnega položaja.

Djordje Zelmanović

NAŠI LETOŠNJI PREŠERNOVI NAGRAJENCI



Alojzij Gangl: France Prešeren

Upravni odbor Prešernovega sklada je na osnovi določil Zakona o Prešernovem skladu in statuta tega sklada ter na osnovi predlogov posameznih komisij sprejel na svoji seji dne 24. januarja 1959 sklep, da prejmejo v letu 1959 Prešernove nagrade naslednji:

MISKO KRANJEC
za knjigo »Mesec je doma na Bladovci«.

Crte in novele, zbrane v tej knjigi, sodijo po svoji vsebini umetniški kvaliteti v samem vrhu obširnega in dragocenega pisateljskega dela Miška Kranjca. V čvrsto idejno celoto te pravičnice iz našega vsakdanjega življenja povezuje predvsem zelo iskrena, življenjsko zrela pisateljeva izpoved njegovih intimnih ter naših skup-

Razpis novih študijskih stipendij

Na podlagi Zakona o Prešernovem skladu in določil statuta tega sklada (Uradni list LRS št. 34-56-141) razpisuje upravni odbor Prešernovega sklada za študijsko leto 1959-60:

1. tri večmesečne študijske stipendije za umetniško oz. znanstveno izpopolnjevanje ali za dokončanje določenega raziskovalnega dela v tujini, in

2. pet večmesečnih študijskih stipendij za umetniško ali znanstveno izpopolnjevanje oz. za dokončanje določenega raziskovalnega dela v Jugoslaviji.

O vsilni in o trajanju stipendij bo odločil odbor z ozirom na značaj in program študija oziroma dela.

Natečaja se lahko udeležijo umetniki in znanstveni delavci na področju humanističnih ved. Rok za vlaganje prošenj je do 31. marca 1959.

V prošnji je treba podrobno obrazložiti: v kakšne namene prosi kandidat za stipendijo, za koliko mesecev, kdaj namerava pričeti z delom, institucijo in kraj, kjer namerava delati; pri študijskih za tujino je treba navesti tudi dosedanje študijsko bivanje v tujini. Priložiti je treba pristanek in priporočilo ustanove, kjer je kandidat zaposlen, ter kratak življenjepis.

Kandidati naj pošljejo prošnje, kolkovane s 30 din, na naslov: Upravni odbor Prešernovega sklada — Izvršni svet Ljudske skupščine LRS, Ljubljana.

V Ljubljani, 8. februarja 1959.

UPRAVNI ODBOR PREŠERNOVEGA SKLADA

o našem boju za svobodo. Lokarjeve novele so oblikovno skrbno zgrajene, v umetniškem izrazu zgoščene, odlikuje jih skrbna, kultivirana, lirčno rahločutna govorica. Danilo Lokar se je s to zbirko nenadno, toda prepričljivo uvrstil med odlične sodobne oblikovalce slovenske besede. Njegova proza ohranja vse stike in pomembno dopolnjuje najboljše tradicije sodobnega slovenskega realizma.

SLAVKO PENGOV

za fresko »Zgodovina Slovencev v poslopju Ljudske skupščine Ljudske republike Slovenije«.

Slikar Slavko Pengov je upodobil monumentalno fresko »Zgodovina Slovencev«, kompozicijo, kakršne so po obsežnosti in dovršenosti redke v sodobnem slovenskem slikarstvu. Delo je bilo opravljeno z velikim tehničnim znanjem in umetniškim navdihom. Največja odlika Pengovove freske, ki je vsebinsko vezana vseskozi na zgodovinsko anov, pa je velika razgibanost figuralnih kompozicij, logičen razvoj dogajanja in izrazit smisel slikarja za realistične podrobnosti.

ZDENKO KALIN

za plastiko na poslopju Ljudske skupščine LRS.

Kipar Zdenko Kalin je izoblikoval plastiko obeh pokončnih stranic skupščinskega portala. Upodobil je alegorično znanost in umetnost. V razvoju Kalinove kiparske umetnosti pomenijo te plastike važen korak naprej, saj so od kiparja zahtevale izredno precizno oblikovanje, tako s čisto kiparske forme, kakor s stališča zadržane razgibanosti. Zdenko Kalin je oplemenitil svoje delo v veliki meri z močno humano in hkrati tudi sodobno realistično noto.

KAREL PUTRIH

za plastiko na poslopju Ljudske skupščine LRS.

Kipar Karel Putrih je upodobil plastiko na gredi portala Ljudske skupščine LRS. V enoten okvir je alegorično povezal glavne dejavnosti v gospodarstvu. To Putrihovo delo je odraz velike umetniške ustvarjalnosti in trdnega kiparskega znanja ter pretehtanosti.

Kalinovo in Putrihovo delo na portalu Ljudske skupščine odlikuje poleg umetniških kvalitativnih tudi to, da je največja kiparska stvaritev v Sloveniji v zadnjih desetletjih.

LADKO KOROSEC

za pevski vlogi Sancha Panse in Don Pasquale.

Operni pevec Ladko Korosec je dosegel v letu 1958 izredne umetniške storitve. Njegove kreacije temeljijo na spajanju močnih igralskih in pevskih kvalitativnih. Ponoven dokaz za njegovo veliko umetniško silo sta vlogi »Sancha Panse« in »Don Pasquale«, ki sta bili kljub zelo širokemu interpretativnemu razponu podani z enako umetniško močjo in intuicijo. Značilnost njegovih kreacij je v izredni doganosti in trdnosti umetniške koncepcije vsakega njegovega nastopa. Iz teh razlogov so njegove vloge vrhunske storitve v slovenski operni reproduktivni umetnosti.

ANTON HUDARIN

za dirigentsko in glasbeno vzgojno delo pri Delavski godbi v Trbovljah.

Anton Hudarin je nad 30 let svojega življenja posvetil dirigentskemu in glasbenemu vzgojnemu delu pri Delavski godbi v Trbovljah, ki je po njegovi zaslugi dosegla v svoji panogi najvišjo umetniško raven tako v Sloveniji kot v Jugoslaviji ter vidne uspehe v tujini. Delavska godba je zaradi Hudarinovega vztrajnega in smotrnega glasbeno vzgojnega delovanja dala slovenski glasbi veliko število reproduktivnih glasbenih umetnikov.

MILEVA ZAKRAJSEK

za vlogo babice Eugénie v Cassonovi dramji »Drevesa umirajo stoje«.

Dramska umetnica Mileva Zakrajsek je s svojim umetniškim darom dolga leta prispevala k umetniški rasti SNG v

Mariboru. Preteklo leto se je posebno odlikovala v vlogi babice Eugénie v Cassonovi dramji »Drevesa umirajo stoje«. V tej vlogi je razvila vse tiste igralske odlike, ki so značilne za njeno ustvarjanje: preprost realizem in toplo čustvo z globoko doživljajnostjo v prikazani lik, ter s to svojo dovršeno umetniško kreacijo zaključila svoje bogato aktivno igralsko delovanje.

STANE SEVER

za vlogo Alekseja Gornika v Cankarjevi komediji »Za narodov blagor«.

Dramski umetnik Stane Sever predstavlja odrskega oblikovalca visokih umetniških kvalitativ. Z vsako svojo vlogo dosegla široko popularnost ter se uveljavlja kot pristen ljudski gledališki in filmski umetnik. Višek njegove umetnosti je oblikovanju človeških značajev oblikovanju vloga Alekseja Gornika v Cankarjevi komediji »Za



Predsednik upravnega odbora Prešernovega sklada Tone Fajfar izroča diplomu nagrajencu Stanetu Severju

narodov blagor. Ta vloga je presenetljivo svojska in prikazana na povsem nov način. Razsežno in raznovrstno umetniško delo Staneta Severja je

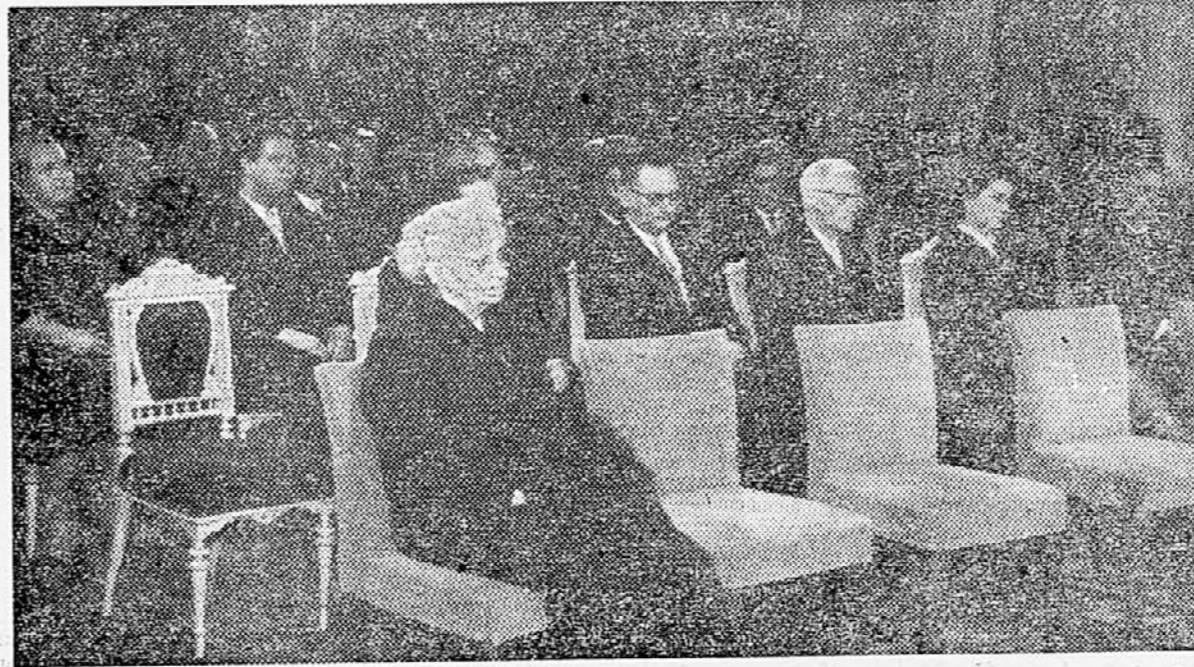
bogata doprinos k slovenski gledališki kulturi.

ING. ARH. BRANKO SIMČIČ
in sodelavci za stavbo Gospodarskega razstavišča v Ljubljani.

Gospodarsko razstavišče v Ljubljani, ki je bilo dograjeno v preteklem letu, vnaša v družbeno reprezentativno arhitekturo svež, nov izraz in obenem dokazuje, da je moderna arhitektura popolnoma sposobna za reševanje takih nalog. Delovna metoda, po kateri je vrsta inženirjev in arhitektov delala pod vodstvom in po zasnovi Branka Simčiča, je bila taka, da je v največji meri izkoristila princip skupinskega dela. Tak načrt Gospodarskega razstavišča, kakor tudi njegova izvedba se odlikujeta po lepi urbanistični zamisli ter skladni arhitekturi in estetski rešitvi, kakor tudi po mnogostranški funkcionalni uporabnosti.

V Ljubljani, dne 7. februarja 1959.

Tone Fajfar, predsednik upravnega odbora Prešernovega sklada.



Slavostni avditorij ob današnji podelitvi Prešernovih nagrad v Izvršnem svetu LRS; v prvi vrsti nagrajenka Mileva Zakrajškova

SLOVESNA PODELITEV

V slavnostnem razpoloženju ponovnega Prešernovega spominskega praznika in slovensnem okolju velike dvorane v palači predsedstva Izvršnega sveta Slovenije je danes dopolne predsednik upravnega odbora Prešernovega sklada Tone Fajfar izročil najvišja priznanja za umetniške in humanistične dosežke v preteklem letu letošnjim Prešernovim nagrajencem.

Tudi letošnji nagrajenci, ki so bili po skrbnem delu sedmih področnih komisij izbrani iz raznih vrst naše umetnosti in kulture, iz raznih delov naše republike, so se dostojno priklučili vsem tistim, ki so že dobili ta visoka odlikovanja. Tem bolj je bila ta skupnost letos poudarjena še s tem, ker so poleg letošnjih nagrajencev, ki so bili razumljivo v središču pozornosti, tokrat sprejeli častne, v rdeče etajve shranjene diplome, tudi Prešernovi nagrajenci iz leta 1957 in 1958. Ko se diplome še niso podeljevale.

Po toplih čestitkah, ki jih je izrekel letošnjem nagrajencem predsednik upravnega odbora

Prešernovega sklada Tone Fajfar, so se vsi nagrajenci zadržali še nekaj časa v prijetnem razgovoru v prostorih Izvršnega sveta, kjer jim je bila prirejena mala zakuska.

Ne da bi hoteli biti vsiljivi, smo se obrnili na vsakega izmed letošnjih nagrajencev s prošnjo, da bi nam povedali par besed o svojem delu, o priznanju, o čemer, kar jim leži v tem trenutku na srcu.

IN IZJAVE

Pisatelj dr. Danilo Lokar je pripovedoval:

»Živel sem dolga leta pod fashično Italijo in težko bi živel, če ne bi imel ventila prav v umetnosti. Trikrat sem dobil poziv, da spremenim svoje ime v italijansko. Reševal me je stik s preprostimi ljudmi, s slovensko vasjo. Preko Trsta pa sem, kolikor je bilo v takratnih razmerah mogoče, iskal stika z naprednimi tokovi v zahodni in svetovni književnosti.«

Resnično srečen je sprejel svoje resnično zaslužen priznanje dirigent delavske godbe iz Trbovelj Anton Hudarin:

»To je bil eden najlepših dni v mojem življenju! Ne gre mi pri tem kakorkoli za samo gnotno nagrado, ampak predvsem za izrečeno priznanje. Jaz nisem noben visok ali poklicen umetnik in v prvem hipu nisem mogel skoraj niti verjeti, da je res. Zdaj je bilo prvič, da je bilo tako visoko priznanje izraženo tudi amaterskemu delu. To me je resnično presenetilo in globoko razveselilo. Hkrati pa tudi mislim, da je bilo to predvsem priznanje našemu celotnemu kolektivu in da gre temu kolektivu tudi nagrada.«

Arh. Branko Simčič je izrazil svoje veselje zlasti v zvezi s svojim delovnim področjem:

»Prvič se je zgodilo, da je bilo dano tako visoko priznanje tudi arhitekturi. Teža priznanja sem vesel še posebej, ker je bilo to priznanje dano sodobni arhitekturi, ki je orientirana na človeka. Izhodišče sodobne arhitekture je človek in njegove življenjske potrebe, medtem ko je arhitektura v preteklih časih povečevala razlike med vladajočimi ter ostalim ljudstvom, delala bariere že po svoji konstrukciji z mno-

gimi ograjami in tako dalje, pa tudi po družbenih odnosih. Danes pa je tudi arhitektura tista, ki te razlike odpravlja in človek se v takem okolju dobro počuti, pa naj bo kjer koli in pri komer koli, kajti arhitektura in notranja oprema sta v bistvu industrijski in s tem za vse enaki.«

Mileva Zakrajškova, dolgoletna igralka mariborskega gledališča je dejala:

»Pred 11 leti, ko so prvič razdelili Prešernove nagrade, sem bila tudi med tistimi, ki so bili počaščeni s tako nagrado. Takrat sem dobila Prešernovo nagrado za svojo vlogo v filmu na svoji zemlji in mater v dramji Zene na Niskavoučju. Ko so me te dni telefonično obvestili v Maribor, da naj pridem v Ljubljano, češ da bom brala na akademiji eno izmed Lokarjevih novel, se mi je zdelo čudno, ker sem si mislila, kako to, saj je v Ljubljani gotovo še veliko drugih igralok. Ko pa sem izvedela, da bom tudi sama še enkrat prejela Prešernovo nagrado, sem bila resnično presenečena in srečna.«

Mojster naše književnosti Miško Kranjec se je pa odrezal kar na kratko:

»Jaz bi pa težko kaj povedal. Kajti tiste stavke, ki so kakor kolj dobri, porabim sam, drugi pa tudi drugim ne bodo veliko za rabo.«

Priljubljen basist Ladko Korosec je v svoji skromnosti dejal samo to: »Ob tej priložnosti ko sem prejel največje priznanje za svoje delo v slovenski Operi, bi se rad od srca javno zahvalil svojemu profesorju, rektorju Juliju Betetu. S svojim ogromnim in odličnim pedagoškim znanjem, s svojo potrpežljivostjo in dobroto mi je največ pripomogel. Da sem stopil na operne deske. Ves čas me je poučeval popolnoma brezplačno in zame očitovsko skrbel. Za vse to se mu pristočno zahvaljujem!«

Likovni umetniki so bili blizu drug zaveden drugega. Kipar Zdenko Kalin je začel: »O svojem nagrajenem delu, ki predstavlja predvsem idejo Miru, ne bi govoril več kajti tisto delo, ki je že za nami, človeka ne vznemirja več. Seveda sem pa s priznanjem po-

čuden in sem ga vesel. Z milimi pa sem usmerjen že predvsem v bodoče delo. V prvi vrsti gre za začetno delo okrog spomenika Borisu Kidriču, ki ga pripravljamo skupno z arhitektom Kobetom, in zato se resnično trudim, da bi bila stvaritev čim boljša.«

Njegov poklicni tovariš, kipar Karel Putrih je dodal: »Vesel in hvaležen sem ob tem priznanju, vendar se mi ne zdi prav, da ni bilo priznanje izrečeno tudi arhitektu Glanzu, ki je z nama sodeloval skorzi tri štiri leta, kolikor časa smo pripravljali ta portal. Zato mi je danes obenem nerodno, ker ni tudi med nami. Kar pa zadeva moje kiparsko delo, se pripravljam na retrospektivno razstavo, ki naj bi bila v poldrugem letu ob moji 50-letnici.«

Slikar Slavko Pengov je pa menil: »O samem sebi in svojem delu bi težko povedal kaj ne navadnega. Pač — morda bi bilo nenavadno to, da sem imel že dvakrat v glavi tumor in da so me že dvakrat operirali; tako sem bil že dvakrat praktično mrtev, pa še vedno živim. In še delam. Da, morda je nekaj razlike vendar v kondiciji in telesni zmogljivosti. Medtem ko sem včasih freskiral na terenu po 12 ur dnevno, da na Bledu celo po 14 ur, delam zdaj samo še po — 8 ur dnevno.«

In — za konec še misel starega znanca, našega dramskega prvaka Staneta Severja: »Jaz pa bi se rad zahvalil svojim kolegom, vsem tistim, ki so bili pred nami in tistim, ki delajo danes z mano. Zdi se mi namreč, da s tem priznanjem nisem bil nagrajen samo sam, ampak celoten kolektiv v hiši, kjer delam. Se posebej, ko gre za garanje gledališkega igralca, ko ni zmeraj nazven vidno tudi vse obenem trpljenje, ki ga človek mora preiti, da pride do končne podobe svojega igralskega izraza. Če sem torej zdaj prišel do podobe Gornika, ki je bila po sodbi kritike in občinstva pravilna, je bila to tudi zasluga vseh tistih, ki so to vlogo igrali pred menoj in mi tako s svojimi liki pomagali.«



»Tako mladina pesnika slavi...« — 5 Prešernove proslave v osemetliki v Bežigradu

RTV Ljubljana

Spored v prihodnjem tednu

POROČILA OB NEDELJAH IN PRAZNIKI

- 6.05 Poročila in vremenska napoved.
- 7.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda.
- 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved, pregled dnevnega sporeda in obvestila.
- 15.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in obvestila.
- 19.30 Radijski dnevnik.
- 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.
- 23.00 Poročila in pregled tiska.
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

POROČILA OB DELAVNIKI

- 5.05 Poročila in vremenska napoved.
- 6.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved, pregled dnevnega sporeda in obvestila.
- 7.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in radijski koledar.
- 8.00 Poročila.
- 10.00 Napoved časa in poročila.
- 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved, pregled dnevnega sporeda in obvestila.
- 15.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in obvestila.
- 17.00 Napoved časa in poročila.
- 19.30 Radijski dnevnik.
- 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.
- 23.00 Poročila in pregled tiska.
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

PONEDELJEK

9. FEBRUARJA

- 6.00-8.00 Dobro jutro: pisan glasbeni spored — vmes ob 6.30-6.40 Reklame in obvestila.
- 6.40-6.45 Naš jedilnik.
- 6.05 Ernest Dohany: Valčkova suita (klavirski duo E. Dohany in E. Klény).
- 8.30 Iz filmov in glasbenih revij.
- 9.00 Pisanje zvokov z Dravskega polja: Sodelujejo: Dravski floriarji, Mariborski filhalni ansambel p. v. Draga Lorberka in kvintet Otrin.
- 9.20 Pojo mešički zbor »France Prešeren« iz Kranja pod vodstvom Petra Liparja.
- 9.40 Plesne melodije z orkestrom Kurt Henkels.
- 10.10 Alfredo Casella: Italija, rapsodija.
- 10.30 S popevkami po Evropi.
- 11.00 Blaž Arnič: Pustov pogreb.
- 11.05 Radijska šola za srednjo — stopnjo — Tone Seliskar: Indijanci in gusarji.
- 11.35 Operni intermezi in uverture.
- 12.00 Slovenske narodne pesmi.
- 12.15 Kmetijski nasveti — Marica Šušter: Kako poslušate gospodinjstvo občinski center v Kobjah.
- 12.25 Sedem pevcev — sedem popevk.
- 12.45 Bedrich Smetana: Blank, simfonična pesnitev iz cikla »Moja domovina«.
- 13.15 Zabavna glasba, vmes obvestila.
- 13.39 Igra Zabavni orkester Mantovani.
- 13.50 Poje komorni zbor RTV Ljubljana pod vodstvom Milka Skoberneta.
- 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — Za Prešernovo podobo.
- 14.35 Nekaj skladb za violino in klavir.
- 15.15 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame.
- 15.40 Listi iz domače književnosti: Vidimik Kavčič: Kdor se vrne sam.
- 16.00 V svetu opernih melodij.
- 17.10 Pevka tega tedna.
- 17.15 Srečno vožnjo! (Sofierjem na pot).
- 18.00 Radijska univerza — Prof. dr. Božo Škerlj: Nastanek življenja in razvoj človeka — III.
- 18.15 Basist Miroslav Cangalović pete skladbe na narodne teme.
- 18.30 Sportni tehnik.
- 19.00 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame.
- 20.00 Pisan spored zabavne glasbe.
- 20.35 Kulturna tribuna — Erich Kof: Svoboda in satir.
- 20.55-21.40 Lucian Miani: Škerjanc; Sonetni venec — Izvajajo: Rudolf Franc, tenor, Samo Smerkolj, bariton, Tomislav Neralič, bas ter mešički zbor in orkester slovenske filharmonije pod vodstvom Sama Hubada.
- 22.40 Lepe melodije z orkestrom Wal Berg.
- 23.10 Igra trio Dražena Boča iz Zagreba.
- 23.30 Ritmi in popevke.
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

LOKALNI PROGRAM

- 14.00 Od arje do arje.
- 14.45-15.00 Ljubljanska kronika in obvestila.

SREDA

11. FEBRUARJA

- 6.00-8.00 Dobro jutro: pisan glasbeni spored — vmes ob 6.30-6.40 Reklame in obvestila.
- 6.40-6.45 Naš jedilnik.
- 8.05 Poje učiteljski pevski zbor »Emil Adamič« pod vodstvom Jožeta Gregorja.
- 8.25 Igra violonist Igor Ozim, pri klavirju Marjan Lipovšek.
- 8.40 Zabavna panorama.
- 9.00 Jezikovni pogovori (ponovitev).
- 9.15 Antonin Dvořak: Jakobinec, simfonična suita (Simfonični orkester berlinskega radia dirigira Kurt Kretschmar).
- 9.40 Pet minut za novo pesmico — Makso Pirnik: Bele snežinke.
- 9.45 Količek za mlade ljubitelje glasbe.
- 10.10 Z evropskimi plesnimi orkestri.
- 10.35 Prizori iz Bizetove opere »Carmen« (Solisti Lidia Albanese, Rise Stevens, Jan Peerce in Robert Merrill).
- 11.00 Popevke na tekočem traku.
- 11.35 Radijska šola za višjo stopnjo (ponovitev) Za Prešernovo podobo.
- 12.05 Frano Povia: Rapsodija za veliki orkester.
- 12.15 Kmetijski nasveti — Dr. Neška Snoj: Razkuževanje satja.
- 12.25 Nastopata oktet bratov Pirnat in baritonist Lojze Ambrožič.
- 12.45 Klavir v ritmu.
- 13.15 Zabavna glasba, vmes obvestila.
- 13.30 Poje zbor primorskih študentov »Vinko Vodopivec«.
- 13.45 Igra violonist Helmut Zacharias.
- 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo (ponovitev) (Tone Seliskar: Indijanci in gusarji).
- 14.35 Stanko Premrl: Simfonietta — (Orkester Slovenske filharmonije dirigira Jakob Cipeč).
- 15.15 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame.
- 15.40 Novost na knjižni polici — Stefan Zweig: Včerajšnji svet.
- 16.00 Koncert po željah.
- 17.10 Sestanek ob petih.
- 17.30 Od polke do kola.
- 18.00 Kulturna kronika.
- 18.15 Mariborski instrumentalni ansambel igra skladbe slovenskih avtorjev.
- 18.35 Poje Frank Sinatra.
- 18.45 Razgovori o mednarodnih vprašanjih.
- 19.00 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame.
- 19.30 Radijski dnevnik.
- 20.00 Wolfgang Amadeus Mozart: Don Juan, 2. dejanje. Solisti, zbor in orkester RAI Torino, dirigent Max Rudolf.
- 21.00 Alfredo Casella: Sonata za harfo op. 68. (Izvajata herlistka Lauta Newell).
- 21.20 Igrajo veliki zabavni orkestri.
- 22.15 Uro — Preloščič: Pieta, kantata — (Solistka Boža Glavak

LOKALNI PROGRAM

- 14.00 V plesnem ritmu.
- 14.25 Otroške pesmi Cirila Preglja poje sopranistka Ileana Bratuš.
- 14.45-15.00 Ljubljanska kronika in obvestila.

FOREK

10. FEBRUARJA

- 6.00-8.00 Dobro jutro: pisan glasbeni spored — vmes ob 6.30-6.40 Reklame in obvestila.
- 6.40-6.45 Naš jedilnik.
- 8.05 Trije odionki iz Poličeve opere »Deset brat« (Solisti in orkester ljubljanske opere, dirigent Samo Hubad).
- 8.25 Hammond orgle v ritmu.
- 8.40 Potopisi in spomini — Rodoljub Colakovič: Hiša solza — III.
- 9.00 Anton Lajović: Capriccio.
- 9.15 Revija zabavnih melodij in popevk.
- 10.10 Dva zbor iz trške okolice — Nastopa zbor »Valentin Vodnik« iz Doline pri Trstu in mešani zbor iz Barčovelj. Igra orkester Andre Kostelnetz.
- 10.30 Oddaja za otroke — a) Danes je pust! b) Pojte z nami, otroci! (Peter Bitenc: Pust) Poje Harry Belafonte.
- 10.55 Kmečka univerza — Dr. Janez Batis: Bolezni vjerna in glavarjaka proizvodnja.
- 10.55 Iler Pattacini s svojim ansambliom.
- 21.15 Oddaja o morju in pomorskih dogodkih.
- 22.15 Nočni komorni koncert.
- 22.30 Zabavni cocktail.
- 23.40 Moderna plesna glasba.
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

in Miro Brajnik, Ljubljanski komorni zbor in orkester RTVL p. v. komponista).

- 22.30 Iz albuma popevk.
- 23.10 Nočni komorni koncert.
- 23.45 Pojo »The four Freshmen«.
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

LOKALNI PROGRAM

- 14.00 Plesni zvoki.
- 14.45-15.00 Ljubljanska kronika in obvestila.

12. FEBRUARJA

LOKALNI PROGRAM

- 5.00-8.00 Dobro jutro: pisan glasbeni spored — vmes ob 6.30-6.40 Reklame in obvestila.
- 6.40-6.45 Naš jedilnik.
- 8.05 Glasbeni album.
- 8.40 Potopisi in spomini — Rodoljub Colakovič: Hiša solza — IV.
- 9.00 Narodne v priredbi Silva Tamseta.
- 9.20 Kar radi poslušate.
- 10.10 Solistične skladbe Isaaca Albeniza.
- 10.40 Francoske in italijanske popevke.
- 11.00 Arje iz slovenskih oper pojo naši solisti.
- 11.30 Oddaja za cilbance — a) Otroške zgodbe; b) »Glasbena silkanca« — otroške pesmi pojo zbori in solisti.
- 12.00 S citrami v vselem ritmu.
- 12.15 Kmečka univerza — Ing. Vilko Masten: Za boljše organizacijo službe varstva rastlin.
- 12.25 Majhni zabavni ansambli.
- 12.45 Crnske duhovne pesmi poje kvintet »Jubilee Singers«.
- 13.15 Zabavna glasba, vmes obvestila.
- 13.30 Edouard Lalo: Španska simfonija (Solist violonist Jascha Heifetz in simfonični orkester RCA Victor, dirigira William Steinberg).
- 13.55 Skladbe slovenskih avtorjev poje Mariborski kvintet zbor p. v. Rjaka Sikoška.
- 14.15 Turistična oddaja.
- 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo.
- 15.15 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame.
- 15.40 Na platnu smo videli.
- 16.00 Sprehod po fonotek zabavne glasbe.
- 17.10 Melodije za vas (pisan spored priljubljenih skladb).
- 18.00 Matija Maležič: Gradbeno mizarstvo na novih poteh (repor.).
- 18.15 Čajanka v ritmu.
- 18.45 Radijska univerza — Dr. Veljko Korac: Problem osvobodilne vojske v boju za socializem.
- 19.00 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame.
- 19.30 Radijski dnevnik.
- 20.00 Cetrkov večer domačih pesmi in napevov.
- 20.50 Tema: sodobna tema (literarna oddaja).
- 21.20 Joh. Brahms: Trio v B-duru op. 8 — (Izvajajo violonist Isaac Stern, čelist Pablo Casals in pianistka Myra Hess).
- 22.15 Po svetu jazza.
- 23.10 Koncert orkestra Slovenske filharmonije pod vodstvom Boga Leskovića.
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

13. FEBRUARJA

LOKALNI PROGRAM

- 14.00 Z našimi solisti in skladatelji.
- 14.45-15.00 Ljubljanska kronika in obvestila.

14. FEBRUARJA

LOKALNI PROGRAM

- 5.00-8.00 Dobro jutro: pisan glasbeni spored — vmes ob 6.30-6.40 Reklame in obvestila.
- 6.40-6.45 Naš jedilnik.
- 8.05 »Mladina« polje: Pred mikrofonom sta otroški in mladinski zbor VII. gimnazije p. v. Marije Krč in Slavka Mihelčiča.
- 8.30 Zabavni potpourri.
- 9.00 Evgen Bergant: O nižjo stopnjo (ponovitev): Kdo je našel Jurčka.
- 9.30 Pol ure s slavni pianisti. Pesmi tujih narodov.
- 10.10 Za ljubitelje popevk, melodij in ritmov.
- 11.00 Nikolaj Rimski-Korsakov: »Scherzada (Filadelfijski simfonični orkester dirigira Eugène Ormandy«).
- 11.45 Pionirski tehnik.
- 12.00 V dvo-in tricetrinskem taktu.
- 12.15 Kmečka univerza — Ing. Ivan Zaplotnik: Lucerna ali črna detelja.
- 12.25 Segava klavijatura.
- 12.40 Domači napevi izpod zelene: Pohorje, Sodelujejo: Radijski fantje, Kvintet Vitke, pojeta Breda in Vera.
- 13.15 Zabavna glasba, vmes obvestila.
- 13.30 Dueti in ansambelski prizori.
- 14.15 Evgen Bergant: O pozdravljaljoča da reprezentanta.
- 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo.
- 15.15 Zabavna glasba, vmes obvestila.
- 15.40 S knjižnega trga.
- 16.00 Slovenska pesem o romanitiki do danes — XVII. Danilo Bučar.
- 16.50 Poslušni ritmi.
- 17.10 Zabavni intermezzo.
- 17.25 Peter Iljič Čajkovski: Koncert za klavir in orkester: Koncert I v b-molu (Pianist Geza Anda in orkester Philharmonia, dirigent Alceo Galliera).
- 18.00 Jezikovni pogovori.
- 18.15 Domače pesmi in poskočnice.
- 18.45 Okno v svet: Kurdski narod.
- 19.00 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame.
- 19.30 Radijski dnevnik.
- 20.00 Veseli zvoki.
- 20.30 »Spoznavajmo svet in domovino« (Pevski zbori in solisti, diske oddaje iz velikega studia RTV Ljubljana).
- 21.20 Poje in melodije za prijeten konec tedna.
- 22.15 Oddaja za naše izseljenke.
- 23.10 Zabavni zvoki.
- 23.40 Do polnoči s plesnim orkestrom Allen.
- 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

15. FEBRUARJA

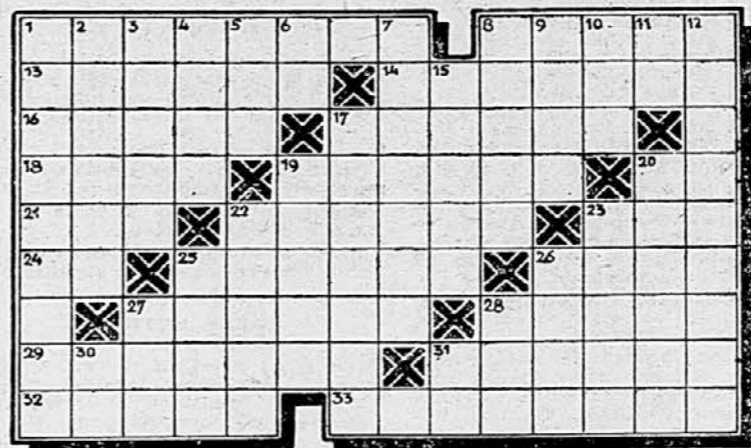
LOKALNI PROGRAM

- 14.00 Blaž Arnič: Osmi simfonija »Na domači grudi« (Orkester Slovenske filharmonije dirigira Samo Hubad).
- 14.45-15.00 Ljubljanska kronika in obvestila.

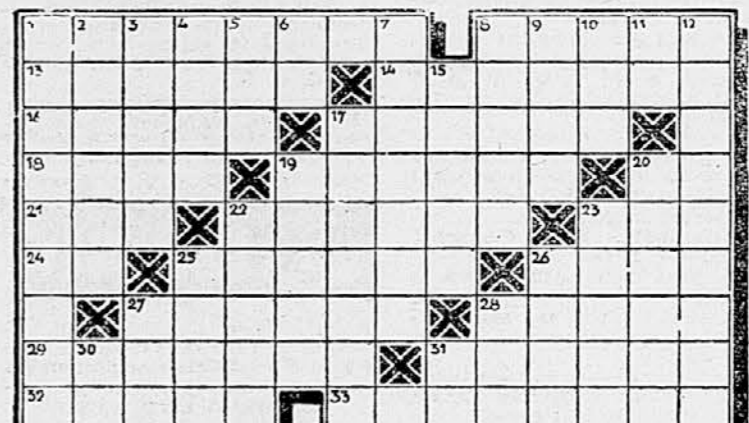
NEDELJSKO RAZVEDRILLO

Križanki dvojčici

Spodnji križanki sta po liku čisto enaki, opisi za obe pa so premešani. Reševalec mora sam ugotoviti, za katero vlogo posamezni.



Vodoravno: 1. zimzelena rastlina, iz katere pridobivajo dišeče olje — državnik, predstavnik države v tujini; 8. francoska filmska igralka (Dréne) — pogorje v velikem kolenu Neretve v Hercegovini; 13. odsev odblesk — oblacija; 14. odpad končnega samoglasnika — zveza, združba držav; 16. značaj — tesno se oprijemajoča pletenina; 17. ime indijskega politika Menona — zastava; 18. živalska noga — glasbena oznaka za »hitro«; 19. narodno žensko ime — poleg; 20. kratka prejšnje fizikalne enote za moč — kemični; znak za aluminij; 21. vzdevek Goethejeve matere — grška črka; 22. kraj na Dolenjskem — seznam, katalog; 23. glas ob streli — znala. belgijsko zdravilišče; 24. kemični znak za radij — japonska dolžinska mera; 25. rahlo, prikrito gorenje — sveta knjiga starih Perzijcev; 26. tečaj; — ime filmskega igralca Ladda; 27. polotok Severne Amerike, ki so ga nedavno kot 49. državo priključili k ZDA — glasbena oznaka za »naglo, živo« izvajanje; 28. čistiti perilo



severni Afriki; 32. bitj na nogah — mlakuža; 33. indijski ep o junastvih kraljeviča Rama — duševni bolnik.

Navpično: 1. pristanišče na Holandskem, eno največjih na svetu — Schillerjeva drama in Verdijeva opera; 2. notranjsko

REŠITEV KRIZANKE IZ ZADNJEGA

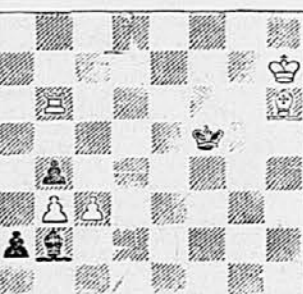
»NEDELJSKA RAZVEDRILA«
»VODORAVNO: 1. sofitje, 3. Hussein, 14. Aravali, 15. atesti, 16. melasa, 17. Oran, 18. ak, 19. agent, 20. grab, 21. Ali, 21. ro, 23. Zoič, 24. Brit, 25. Nairobi, 29. kralja, 30. omega, 31. Irena, 32. Troja, 33. tresk, 34. krija, 35. Tristan, 37. rasa, 38. kros, 39. et, 41. PTT (pošta, telegraf, telefon), 42. mast, 43. javor, 46. an, 47. Bert, 48. kamela, 49. Trana, 51. Bakunin, 52. Ikarus, 53. aparati.

ŠAH

52.

A. O. HERBSTMAN

»Sahmatj v SSSR« 1953



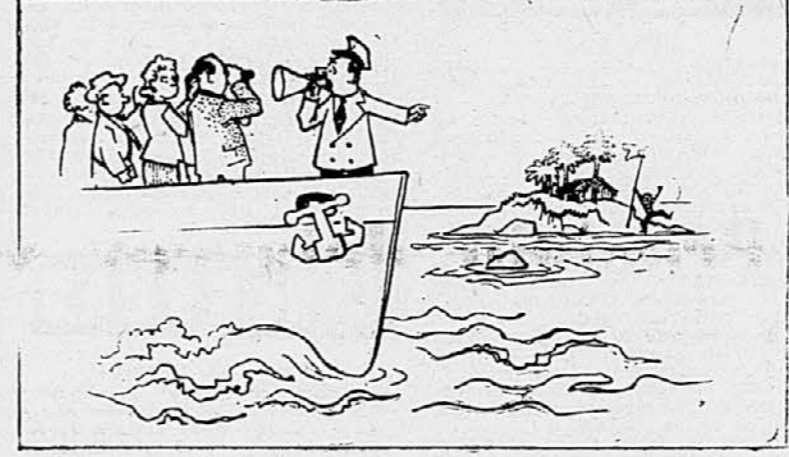
Beli na potezi remizira

Beli: Kh7, Tb6, Lh6, b3, c3 (5)

Crni: Kf5, Lb2, a2, b4 (4)

RESITEV NALOGE ST. 50

1. Ta7! Ka7? 2. La8! Učinkovita žrtve trdnjave, da spravimo črnega kralja na a7.



— Zda se bomo peljali mimo otočka, na katerem brodolomec, ki ga tamle vidite, že sedem let zamuja pričakuje rešitve.

Hči obiskuje gosposki čaj in pripoveduje doma, kaj vse delajo.
»Ves večer kuhamo razne juhe, meso, prikuhe in pečemo slaščice.«
»In potem vam tudi dovolijo, da vse to pojedete? jo vprašajo domači.«
»Ce nam dovolijo? Pristijo nas!«

Sosedova krava je zašla na Skotov vrt.
Sin priteče razburjeno k očetu:
»Oče! Tuja krava je na našem vrtu.«
»Skot mirno:«
»Nikar toliko ne govori! Po-molzi jo!«

»Mama, ali se grem lahko ven igrat s sosedom fantkom?«
»Ne, saj veš, da mi ta fant ni všeč.«
»Prav, mama, ali ga grem lahko ven nabit?«
»Zakaj pa imate tako visoko otroško žebelko? vpraša obiskovalka mlado mamico.«
»Da silišmo, kdaj pade Janezek iz nje in ga gremo lahko pobrat.«

— Glej, glej, mama... očka!

— Milost! Milost! Saj vama bom kupil obroč za hoola-hoop.

— Kdaj bova prišla do mamba?

— Z obliži vred je sto dinarjev.

KOLEDAR

Nedelja, 8. februarja: Janez ... Danes je obletnica smrti največjega slovenskega pesnika Francisa Prešerna ...

Zveza vojaških vojnih invalidov

Novi bloki - Siška vabi na veliko družabno prireditev v Domu ...

MLADINSKO GLEDALIŠČE

Ljubljana, kino dvorana »Soča« ... Nedelja, 8. febr. ob 10.30: »Vodnjak želja« ...

EXPERIMENTALNO GLEDALIŠČE

Ljubljana - Krizanke ... Ponedeljek, 9. febr. ob 20: J. Anouilh: »Cecilia ali šola za očeta« ...

MESTNO LUTOVNO GLEDALIŠČE

Levstikov (Sentažkova) trg št. 2 ... Nedelja, 8. febr. ob 11 in 15: O Wilde: »Srečni princ« ...

ROČNE LUTKE

Resljeva c. 36 ... Nedelja, 8. febr. ob 17. Fr. Milčinski: »Dve veseli zgodbi« ...

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE

Kranj ... Nedelja dne 8. februarja, ob 18. in 20 urah ...

Specialistični izpit iz fiziologije

je uspešno napravila dr. Ustar Majda iz Ljubljane. Čestitamo domači in sorodniki.

NOCNA ZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA

Zdravstveni dom CENTER: Dr. Vrbica Milena, Miklošičeva št. 21. Tel. 39-151.

Zdravstveni dom VIČ:

Dr. Stok Miloš, Cankarjeva 10. Tel. 21-519. Sobota popoldanska dežurna služba od 14-18 ure ...

Zdravstveni dom MOSTE:

Dr. Petek Anton, ZD. Moste, Krekova 5. Tel. 31-359. V odstopnosti zdravniška služba od 14-18 ure ...

Zdravstveni dom SIŠKA:

Dr. Gombac Nevenka, Cernetova št. 41. Tel. 32-421.

Zdravstveni dom LJUBLJANA - POLJE:

Dr. Moškon Boris, tel. 383-220. V odstopnosti zdravniška služba od 14-18 ure ...

Zdravstveni dom ŽALUVA:

Prav prsično se zahvaljujem vsem članom sind. podružnice kl. bolnišnice in sploh vsem uslužbenkam kl. bolnišnice v Ljubljani ...

ZAHVALA

Prav prsično se zahvaljujem vsem članom sind. podružnice kl. bolnišnice in sploh vsem uslužbenkam kl. bolnišnice v Ljubljani ...

ZAHVALA

Iz srca se zahvaljujemo primarju dr. Slavku Rakovcu, šefu urološkega oddelka kirurške klinike ...

ZAHVALA

Družina Sadjakova, Jugoslovanski komite za razsvetlevo javlja, da predvajanje filma o barvni razsvetljavi ...

SAP - TURIST BIRO

V JUŽNO FRANCIO, NA AZURNO IN LIGURSKO OBALO: Nica - Cannes - Monaco - Monte Carlo - San Remo - Torino - Milano ...

MARIBOB

Nedelja, 8. februarja. Dežurna lekarna: »Melje«, Meljska c. 2.

NARODNO GLEDALIŠČE

Ob 11: Proslava Prešernovega spominskega dne. Vstop prost.

RADIO

6.00-12.00 Prenoš s poreda RTV Ljubljana ... 12.00-13.00 Maribob ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

je bil začel jutri, v ponedeljek, 9. 2. m. ob 20.30 uri ...

NOV ZAČETNI DRUŽABNI PLESNI TEČAJ

VPRAŠANJA IN ODGOVORI

Pripomba uredništva: Prosimo bralce in naročnike, naj k vprašanjem prilagajajo kupone in poštino v znesku 30 din (v zamkah ali denarju) ter navedejo točne in polne naslove. Na vprašanja brez naslovov in ki jim navedeno ni priloženo ne odgovorjamo.

Zaradi nepravilnega naslova nam je pošta zavrnila naslednje odgovore: S. Jonko, Sevnica; Jelica Kravanja, Dolnji Mihaljci; Jenko Ludvik, Ljubljana, Parmova 33; Kopriva Milenko, Trbovlje; Savinjska cesta 18; Rakovec Marija, Ankaran pri Koprju, Bolnišnica Valdostra; Počakaj Mira, Maribor, Prešernova 14; Penca Marija, Videm-Krško. Vsem navedenim so odgovori na razpolago v našem uredništvu.

Z. E.
Vprašanje: Ali in kateri invalidi so oproščeni radijske naročnine?

Odgovor: Po 3. čl. pravilnika o plačevanju radijske naročnine so oproščene radijske naročnine osebe, ki so popolnoma in za vselej izgubile vid in invalidi I. ter II. skupine (100% invalidi), ki dobivajo invalidske prejemke po predpisih o vojaških in in mirovniških vojnih invalidih.

Krima:
Vprašanje: Ali so tuj, državljani in upravnici do dedovanja v naši državi?

Odgovor: V smislu 5. člena zakonika o dedovanju ima državljan države tuje države v Federativni ljudski republik Jugoslaviji enak dedne pravice, kakor domači državljan, vendar pa le ob pogoju, da se uporablja načelo vzajemnosti, t. j. da imajo tudi naši državljani v tej tuji državi enak dedne pravice kot državljani te države.

KUPON
ZA PRAVNO POSVETOVANICO SP — ODGOVORI NA VPRAŠANJA.

JBANJE

TRISTIČNO DRUŠTVO LJUBLJANA OBVEŠČA
da prireja izlet na Pohorje dne 15. februarja t. l. z avtobusom in vzpenjačo. Prijave do 12. t. m. v društveni pisarni.

Izlet v Italijo z avtobusom konec meseca aprila z ogledom kulturnih znamenitosti: Padova, Ravenna, Rimini, San Marino, Firenze, Pisa, Bologna, Verona, Benetke. Rok prijave do 1. marca t. l. Prijavite se pri nam, ki je stvelilo mest omejeno.

Člane vabimo, da poravnajo članarino za tekoče leto in s tem izkoristijo ugodnosti, ki jih nudi društvo.

Ljudska univerza obvešča vse delavce v kovinskih strojih, kakor tudi uprave podjetij in sindikalne organizacije, da prireja dopisni tečaj za pridobivanje kvalifikacij v kovinskih strojih. Tečaj se bo pričel v začetku februarja. Člana snov bo izhajala v zvezkih ter bo deljena na splošni in strokovni del, ki bo spremljan tudi s seminarji.

Prijave sprejema Uprava Ljudske univerze, Ljubljana, Conkarjeva c. 5-III do 15. II. 1959. Vsa podrobna pojasnila dobite istotam.

Elektrotehniško društvo LRS sporoča vsem prijaviteljem za tromesečni popoldanski tečaj za visokokvalificirane TT mehanike, da se bo tečaj pričel v ponedeljek, 16. februarja 1959 ob 15.30 v Sali za TT mehanike, Ljubljana — Robova ul.

Elektrotehniško društvo LRS — sekcija praktičnih tehnikov sporoča vsem zainteresiranim, da priredi v sklopu nadaljevanja kratkodobnih tečajev strokovni tečaj o transformatorjih za poslovalne in inženjerske inženjere in inženjere. Zapišnik Janez. Pričetek tečaja je 11. febr. 1959 ob 16. uri v Sindikalni dvorani Elektro Ljubljana — mesto, Krekov trg 10-1.

ZAHVALE

ZAHVALA
Ob smrti naše nepozabne mame **AMALIJE PIRC** roj. Holesek

se iskreno zahvaljujemo vsem darovalcem vencev, govornikom, varilcu Cviki in vsim, ki so jo spremljali na njeno zadnje pot. Zalujoči: sinovi Ivan, Jože, Filip, hčerka Angela in ostalo sorodstvo. Trbovlje, 7. febr. 1959.

ZAHVALA
Ob nepričakovani izgubi ljubljene žene, skrbne mamice, sestre, tete, svakinje

NEŽKE VOVEK, roj. Steblaj žene kirurgomehanika in nožarja se najtopleje zahvaljujemo zdravniškemu osebju aseptičnega oddelka klinični bolnice za njihovo skrb in prizadevanje, da bi jo nam še ohranili. Zahvala za venco terenske organizacije terena »Kolezija«, kakor tudi za vse številne vence in šopke, ki so jo v tako velikem številu spremlili do prezgodnjega poslednjega doma. Vsem še enkrat prisrčna hvala. Zalujoči: mož, otroci in sorodstvo. Ljubljana, dne 8. februarja 1959.

ZAHVALA
Ob nenadni smrti našega dragega moža, očka

CIRILA KOPITARJA se iskreno zahvaljujemo za neosebno pomoč kolektivu Lesna glasbeniškega obrata organizaciji ZK, SZDL in ZB terena Plavž, dalje tovarišem ribičem, godbi iz Hrušice in Jesenice, pevskemu zboru terena Plavž ter vsem govornikom za poslovalne besede ob odprtem grobu. Dalje se zahvaljujem dr. Tancarju, dr. Tepeju in sestram, ki so mi lajšali zadnje ure trpljenja ter upravnici jeseniške bolnišnice, upravi doma onemoglih za iskreno pomoč vsem ustanovam, podjetjem, kolektivom iz Ljubljane, Kamnika, Lesca in Jesenice ter vsem sorodnikom in znancem za darovane vence in izrečena sožalja ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Prisrčna hvala.

Prav iskrena hvala vsem dobrim ljudem in znancem, ki mi v teh težkih dneh nesebično stali ob strani. Zalujoči: žena Karolina, otroci: Ciril, Darja, Vital, Sašo in Rajka. Jesenice, 5. febr. 1959.

OPOZORILO

Prosimo ustanove in podjetja, da oglase do vrednosti 3000 DIN plačajo v GOŠOVINI TAKOJ PRI NAROČILU, in to: v Ljubljani v oglašnem oddelku, v ostalih krajih v naših poizručniških oziroma na poštnih uradih. — Na željo vam pošljemo cenik oglasov.

Uprava »SLOVENSKEG« POROČEVALCA.

Večje zunanjetrgovinsko podjetje v Ljubljani

sprejme takoj ali po dogovoru

KNJIGOVODJE IN SALDAKONTISTE

Pismene vloge z opisom šolske in strokovne kvalifikacije in doseganega službovanja dostavite oglašnemu oddelku pod »STALNOST«. 810

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri podjetju

Import »CHEMO« Export, Ljubljana, Majstrova 10

razpisuje naslednja mesta:

BLAGAJNIKA PODJETJA SALDOKONTISTA ŠOFERJA tovornega avtomobila TRGOVSKIH POMOČNIKOV VEČ DELAVCEV — TEŽAKOV

Plača po tarifnem pravilniku. Nastop službe takoj ali po dogovoru. — Pismene prošnje pošljite na upravo podjetja do 14. februarja 1959. 811

Komisija za nameščanje in odpovedi delavcev in uslužbencev pri podjetju

»INSTALACIJA«, Ljubljana

razpisuje naslednja mesta za

SEKRETARJA PODJETJA
Pogoj: pravnik ali popolna srednja šola z najmanj 5-letno prakso na takšnih ali podobnih delih **VISOKOKVALIFICIRANIH in KVALIFICIRANIH MONTERJEV** za centralno kurjavo **VISOKOKVALIFICIRANIH in KVALIFICIRANIH VODOVODNIH INSTALATERJEV** **VAJENCEV — NEKVALIFICIRANIH DELOVNIH MOČI** za priučitev k tem navedenim strokam. 803

Nenadoma je umrl moj ljubi mož, zlati očka in brat

DANILO ČERNIČ

referent za VF naprave

Pogreb bo v ponedeljek, 9. februarja 1959, ob 15.30 iz Nikolajeve mrliške vežice na Zalah.

Zalujoči: žena Mimi, hčerka Judita, sestra Ruža Robič in ostalo sorodstvo.

Nepričakovano nas je sredi dela zapustil naš

marljivi uslužbenec in dober tovariš

DANILO ČERNIČ

GLAVNI REFERENT ZA VF NAPRAVE

Vestnega in požrtvovalnega uslužbenca bomo ohranili v trajnem spominu.

Pogreb pokojnika bo v ponedeljek, dne 9. februarja 1959 ob 15.30 z Zal.

V Ljubljani, dne 7. februarja 1959.

UPRAVA PODJETJA ZA PTT
PROMET V LJUBLJANI

ZAHVALA

Ob bridki izgubi naše nepozabne mame **ANE POZNIČ roj. ŽURGA**

se zahvaljujemo vsem, ki so jo spremlili na njeno zadnje pot in ji darovali cvetje. Posebno se zahvaljujemo dr. Josipu Lužarju, ki ves čas njene boleznini štedil truda in naporov ter ji lajšal trpljenje. — Vsem iskrena hvala!

Družini POZNIČ — ŠKERJANEC

ZAHVALA. Vsem, ki so s tolikim cvetjem, sočutjem in obiskom počastili spomin predrage

MIRJANE KREGAR roj. GREGORIČ

prisrčna hvala! — V močno uteho nam ostanejo poslovalne besede delovnega kolektiva »Veledrogerija« Ljubljana in množičnih organizacij Ježice ter galniva zahvala za njeno obilno sokolsko delo. Hvala zvezi borcev Ježica, godbi LM in domačim pevcom, posebno pa vsem zdravnikom in strojnemu osebju, ki si je požrtvovalno prizadevalo, da nam jo ohrani.

BOSELKA in JOŽE KREGAR s sorodstvom.

Ljubljana, 8. februarja 1959.

Tiskarna

»JOŽE MOSKRIČ«

Ljubljana,
Nazorjeva 6

sprejme

ADMINISTRATORKE v tajništvo, po možnosti z znanjem stenografije
KNJIGOVODKINJO v blagovnem in obratnem knjigovodstvu ozir. začetnico
VOĐJO EXPEDITA visokokvalificirane ozir. kvalificirane **TISKARJE** pomožnega DELAVCA za priučitev v ročni stavništvu
EXPEDITORKO

Plača po tarifnem pravilniku. 756

Tovarna v Ljubljani

Moste,

sprejme s takojšnjim nastopom službe:

POMOČNIKA GLAVNEGA SKLADIŠČNIKA s primerno šolsko in strokovno izobrazbo in prakso, **USLUŽBENKO ZA VODENJE EVIDENCE V EMBALAŽI** in za strojevidje komercialnega oddelka, **STROJEPISKO** po možnosti z znanjem stenografije in enega tujega jezika,

KLJUČAVNICARJE,

ŠOFERJA C kategorije za nov kamion,

MLAJŠE NAVADNE DELAVCE za delo v proizvodnji.

Naslov v oglašnem oddelku. 802



Razpis delovnih mest

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri avtobusno-turističnem podjetju

SAP-TURIST BIRO v Ljubljani

razpisuje naslednja delovna mesta: referenta za gume v komercialnem oddelku 2 kvalificiranih avtoelektričarjev visokokvalificiranega obratnega električarja za visoko napetost

Plača po tarifnem pravilniku podjetja. Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Kandidati naj se osebno zgledajo oziroma oddajo pismo prošnje v sekretariatu podjetja SAP-TURIST BIRO v Ljubljani, Središka ulica 13, in sicer najkasneje do 20. februarja 1959.

SAP-TURIST BIRO — LJUBLJANA

BOLNICA ZA TUBERKULOZO ORMOŽ

razpisuje

NASLEDNJA MESTA:

ZDRAVNIKA FTIZIOLOGA MEDICINSKE SESTRE SOCIALNEGA DELAVCA ADMINISTRATORKE

POGOJ: za administratorke popolna srednja šola ali nižja srednja z večletno prakso.

SAMSKO STANOVANJE ZAGOTOVLJENO.

Po določilih 143. člena Zakona o delovnih razmerjih razpisuje UPRAVNI ODBOR

Gradbenega podjetja »GRANIT«, Slov. Bistrica

delovno mesto

VOĐJE OBRAČUNA PLAČ

Pogoj: srednješolska izobrazba z 2 leti prakse ali nepopolna srednja šola z daljšo prakso.

Plača po tarifnem pravilniku. Nastop službe takoj. Ponudbe dostavite do 15. t. m. na gornji naslov.

RAZPISNA KOMISIJA PRI

ZDRAVSTVENEM DOMU TOLMIN

razpisuje naslednja mesta:

2 zdravnik za splošno ambulantno Tolmin in Most na Soči. Pogoj: opravljen staž in po možnosti opravljen strokovni izpit.

Zdravstvenega tehnika (sanitarnega) za higiensko postajo Tolmin. Pogoj: šola za sanitarnega tehnika — vsaj dvoletna praksa in po možnosti strokovni izpit.

Medicinske sestre za otroško posvetovalnico Most na Soči. Pogoj: šola za medicinske sestre.

Nižjega zdravstvenega tehnika za zobno ambulantno Tolmin oz. Most na Soči. Pogoj: enoletni tečaj za zobno instrumentarko.

Statistika za higiensko postajo Tolmin. Pogoj: popolna srednja šola ali nepopolna z vsaj dvoletno prakso v statistični službi.

Pomožnega pisarniškega referenta za upravo Zdravstvenega doma Tolmin. Pogoj: mala matura in obvladanje strojevidja.

Za zdravnik družinsko stanovanje v Tolminu in Mostu na Soči zagotovljeno. — Prejemki po ZJU in pravilniku o plačah. — Pismene prošnje kolkovane s 30 din in življenjskim pismom pošljite najkasneje do 23. februarja 1959 na upravo Zdrav. doma Tolmin — Tumov drevored 11.

Razpisna komisija pri

Okrajnem zavodu za socialno zavarovanje Koper,

razpisuje naslednja delovna mesta:

REFERENTA ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE s popolno srednjo šolo

ADMINISTRATIVNO MOČ s popolno ali nenepopolno srednjo šolo

STROJEPISKO s popolno ali nenepopolno sred. šolo

Pismene ponudbe morajo biti vložene do 23. februarja 1959 na upravi Zavoda.

„JADRAN“

Tovarna kovinskega pohištva in otroških vozičkov,

ZAGREB, Krofina štev. 3

razpisuje natečaj

za izpopolnitev delovnega mesta

ZASTOPNIKA ZA LR SLOVENIJO

Pogoj: dokončana Ekonomska fakulteta s 3-letno prakso, Ekonomski tehnikum s 5-letno prakso, trgovski pomočnik kovinske stroke z daljšo prakso.

Plača po tarifnem pravilniku. — Prošnje vložite do 25. februarja 1959. leta upravi tovarne v Zagrebu. 798

Komisija za sprejemanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri podjetju

„Elektroprenos“

Ljubljana, Hajdrihova ul. 2

razpisuje

delovno mesto

obratnega knjigovodje

Pogoj: večletna praksa ter poznavanje obratnega in materialnega knjigovodstva. — Nastop: 1. aprila 1959 ali po dogovoru. — Družinsko stanovanje v Divači na razpolago.

2 delovni mesti TEHNIKOV ZA TEHNIČNO DOKUMENTACIJO

Pogoj: srednja tehnična šola s 3-letno prakso. Lastnorodne pismene ponudbe pošljite do 25. februarja 1959 na podjetje »ELEKTROPRENOS«, Ljubljana, Hajdrihova ulica 2. 798

DOTISKANE SO NASE NOVE IZDAJE:

PRIRUČNIK ZA IZRADU ZAVRSNIH RAČUNA privrednih organizacij za 1958 g.

Blazija Popović, Slavko Lisavac in Antun Jung. Izdaja v latinici. Cena 1.200 din

PRIRUČNIK ZA RAD PERSONALNE SLUŽBE u privrednim organizacijama

Dragoljub Raičević in ing. Nedeljko Guč. Izdaja v latinici. Cena 1.200 din

NOVI SISTEM INVALIDSKOG OSIGURANJA Nikola Dilber. Cena 300 din

Naročite se pravočasno na naše nove izdaje, ki bodo skoraj dotiskane:

ZBIRKA PROPISA O RASPODELI UKUPNOG PRIHODA I DOHODKA PRIVREDNIH ORGANIZACIJA U 1959 GODINI

naša poznana, velika, stalna, letna izdaja, ki bo obsegala vse veljavne predpise o razporeditvi skupnega prihoda in dohodka gospodarskih organizacij v 1959 letu z vključenimi izpremembami in dopolnitvami. Naše izdaje prodajajo vse knjigarnice in dopolnitvami. Vsa neposredno dobljena naročila izvršujemo samo po povzetju. Naše prodajalne: v Beogradu — Maršala Tita 66, Knez Mihailova 21 in Zeleni Venac 10, v Zemunu — Maršala Tita 11, v Novem Sadu — Zmaj Jovina 22.

Izdaja v latinici. Cena v predplačilu 1.200 din

PRIRUČNIK ZA INVESTITORE

Peta dopolnjena izdaja po predpisih za 1959 leto. Momčilo Pejović in Radoslav Niketić. Izdaja v latinici. Cena v predplačilu 1.300 din

PRIRUČNIK ZA IZRADU PERIODIČNIH OBRAČUNA PRIVREDNIH ORGANIZACIJA ZA 1959 GODINU

Izdaja v latinici. Cena v predplačilu 1.000 din

PRODAJA IN DOBAVA OBRAČUNA ZA ZAVRSNE RAČUNE (BILANS)

Izdaje »Uradnega lista FLRJ«, kakor tudi posebnih obrazcev naših izdaj, kot priloge za dokončni račun:

Ob. št. 2/2110 — obrazec za specifikacijo čekov, valut, deviz in odprtih kreditov v tuji valuti.

Ob. št. 2/2120 — obrazec za specifikacijo terjatev od kupca v državi.

Ob. št. 2/2220 — obrazec za specifikacijo obveznosti do dobaviteljev v državi.

Ob. št. 2/2000 — splošni obrazec za specifikacijo vseh drugih postavk v zaključnem računu.

Naše izdaje prodajajo vse knjigarnice in dopolnitvami. Vsa neposredno dobljena naročila izvršujemo samo po povzetju.

Naše prodajalne: v Beogradu — Maršala Tita 66, Knez Mihailova 21 in Zeleni Venac 10, v Zemunu — Maršala Tita 11, v Novem Sadu — Zmaj Jovina 22.

„SAVREMENA ADMINISTRACIJA“

ZALOŽNIŠKO-TISKARSKO PODJETJE BEOGRAD, p. 479

Komercialni oddelek: Crnogorska št. 1
Telefoni: 27-953 in 21-314
Tekoči račun 101-11
1-972

NA TERENIH XIV. DIVIZIJE praznujejo...

V spomin prvoborcem
in žrtvam fašizma

Dvanajstega februarja ponovno praznuje svojo občinski praznik prebivalci občine Slovenske Konjice. Njihove misli se bodo tega dne vračale nazaj v mrzli 12. februar 1945, ko so nemški fašisti zverinsko usmrtili v Strančah pri Frankolovem 100 talcev.

Pobrali so politične zapornike iz celjskih zaporov, jih strpali v kamlone in prepeljali v Stranice. Tam so jih zverinsko obesili na veje obcestnih jablan in tako masčevali smrt zloglasnega kreisführerja Dorfmeistra.

Rdeči lepaki so naslednji dan potrdili, da je bilo rabeljsko delo zares opravljeno. Tlak pred svojim dokončnim porazom je krvoločna zver še uspela uničiti sto mladih življenj...

Matere, sestre, očetje in bratje, vsi rodoljubi v Sloveniji so z grozo sprejeli to strašno vest in v uporu stisnili pesti...

Dve rdeči tabli s faksimilom usodnih lepakov na obeh množičnih grobovih pri Frankolovem še danes opozarjata potnike na grozljiv zločin fašizma nad slovenskim ljudstvom...

Ob obeh grobovih se bodo 12. februarja zbrali svojci talcev, predstavniki oblasti in množičnih organizacij. Počastili bodo spomin mladih mučenk, ki so našli skupen grob v Strančah in vseh tistih, ki so jih v najtežjih dneh naše zgodovine bodrili ter jim ohranjali vero v zmago nad fašizmom.

Na predvečer praznika bo v Konjicah slavnostna akademija s sodelovanjem Mestnega gledališča iz Celja. Na sam praznik bo slavnostna seja občinskega ljudskega odbora, za tem pa še otvoritev razstave dokumentarnega gradiva iz narodnoosvobodilne borbe.

Z občinskim praznikom v Konjicah, pa v občini še ne bo konec spominskih dni na junaško borbo za obstoj slovenskega ljudstva v teh najbolj izpostavljenih predelih naše domovine, boja za pravice delavcev. Ob štirideseti obletnici ustanovitve ZKJ bo ljudstvo Dravinjske doline in Pohorja pridelilo še vrsto proslav. Osrednja prireditev bo proslava v Konjicah 19. aprila. Na to proslavo se pripravljajo vsa kulturno-prosvetna društva in Svobode ter fizikulture in športne organizacije.

Razen teh proslav bo še posebna proslava v Vitanju 14. februarja v spomin na proboj XIV. divizije na Stajersko. Zadrufniki in fužinarji v Zrečah bodo slavili svoj krajevni praznik 9. marca, v spomin na junaškega domačina Borisa Vinterja, komandanta Slandrove brigade, v Spitalcu pa bodo počastili spomin padlega komandanta XIII. brigade Milana Kneževića. Programi organizacij Zveze borcev širom konjske občine vsebujejo še vrsto drugih proslav. To kaže, da bodo jubilejnemu letu Komunistične partije Jugoslavije dali dostojno obeležje.

Vsako leto korak naprej...

Popotnik, ki pozna Konjice le iz avtomobila, nemara ne bo niti opazil na svoji poti skozi staro mesto, kaj vse je zraslo novega pod Konjsko goro v minulemu letu.

Vrsta starih, tesno stisnjenih hiš, oster ovinek in znameniti hudournik po sredini glavne ulice — to je vse, kar ostane v bežnem spominu na mesto, ki ga vsak dan prečka več sto avtomobilov. Tisti, ki žrtvuje za ogled mesta nekaj časa, pa bo moral zapaziti v njem in okoli njega mnogo zanimivega. Staréga in novega...

Stare spomenike rimske in poznejše dobe. Staro gotično cerkev in druge zanimivosti, ki pričajo, da sega zgodovina mesta daleč nazaj. Tu je še veličastna Konjska gora, za katero pravi Aškerc, da je skrivala groznega zmaja, ki

»goli lačni in vedno odpral,
slovenske otroke požiral...«

Zadnjikrat je ta zmaj zagospodaril v Konjicah od leta 1941 do 1945. Potem pa so ljudje pod Konjsko goro in Pohorjem začeli mirno graditi svojo bodočnost.

Novi stanovanjski bloki, povečane tovarne, vzorno urejeni sadovnjaki in vinogradi — vse to so vidne priče napredka v veliki občini, ki sega od Zbelovega do Spitalca in dalje do Dolke pri Vitanju.

Seveda, problemov s katerimi se srečujejo ljudje v občini, ne manjka. Zlasti zdaj, ko stopajo z naglimi koraki iz zaostalosti, jih želja za napredkom in boljšim življenjem vsak dan znova poraja.

Vendar na gre podcenjevati tega, kar je bilo na poti k boljšemu storjenega v minulemu letu. Na občinskem ljudskem odboru, v tovarnah in zadrugah so nam povedali marsikaj razveseljivega, marsikaj smo zapazili sami.

Samo za popravila šol v občini so lani porabili nad 7 milijonov din. Povsem je obnovljena šola v Vitanju, v Rakovcu in Ločah. Delavci se vozijo na delo v Konjice z udobnim avtobusom. Asfaltirana je cesta v Zrečah, regulirana Dravinja, za ureditev hudournikov so porabili lani nad 12 milijonov

din. Za potrebe zdravstva so nabavili 2 nova rentgenska aparata.

V industriji

Industrijski delavci so v zadnjem letu dosegli nove uspehe v povečanju proizvodnje in osvajanju novih izdelkov. Blizu 3000 delavcev vlogo svoje napore za dvig industrije v Tovarni usnja »Konus«, v »Kostroju« v Kladivarni in Ilvarni v Vitanju, v obratih Lesno-Industrijskega podjetja in drugod.

»Konus« najbolj znana konjska tovarna, je postala tudi največji proizvajalec umetnega usnja pri nas. Zaradi vedno večjih potreb na tržišču so v tovarni že pripravili elaborat za povečanje proizvodnje umetnega usnja. Po rekonstrukciji bi se povečal bruto produkt za več kot 1 milijardo dinarjev, količinska proizvodnja pa za več kot dvakrat. V pripravi imajo tudi večja popravila, modernizacijo strojnega parka in tehnološkega procesa, kar bo vse prispevalo k nadaljnjemu uveljavljanju tega podjetja na domačem in tujem trgu.

Sosed Tovarne usnja, »Kostroj«, je izre-

pohorski kovač v Vitanju. Čeprav se po velikosti, obsegu in načinu proizvodnje ne morejo meriti s tovariši iz Zreč po svojih močeh prispevajo k napredku domačega kraja. Izdelujejo zavore za kmečke vozove, vse vrste kovanega orodja za kmetijstvo, rudarstvo in gradbeništvo ter odlične iz svega liva vseh vrst in najrazličnejših oblik.

Podobni so napor delavcev v Opekarni Loče, na deloviščih Gozdnega gospodarstva, v obratih delavnicah. Povsod si s požrtvovalnim delom postavljajo solidne temelje.



reden primer vzpona sposobnega kolektiva. Iz stranskega obrata Tovarne usnja se je razvila nova, samostojna tovarna usnjarskih in čevljarjskih strojev.

Število zaposlenih je poraslo od 6 ljudi v letu 1945 na 150 zaposlenih. Letos bodo prvič izvažali v Jordanijo, s katero so sklenili pogodbo za dobavo strojne opreme za usnjarno v vrednosti 40 milijonov din. Prvič bodo letos, tudi samostojno razstavljali svoje izdelke v tujini, v Poznanju in Casablanci.

V samih Konjicah je močno razvita tudi lesno predelovalna industrija, ki ima v pohorskih gozdovih močan izvir surovin. V obratu Lesno-Industrijskega podjetja je pred letom pogorela žaga, ki je bila zgrajena še v prejšnjem stoletju. Zdaj stoji na njenem mestu nov, sodoben žagarski obrat, ki je bil predan svojemu namenu že ob koncu leta.

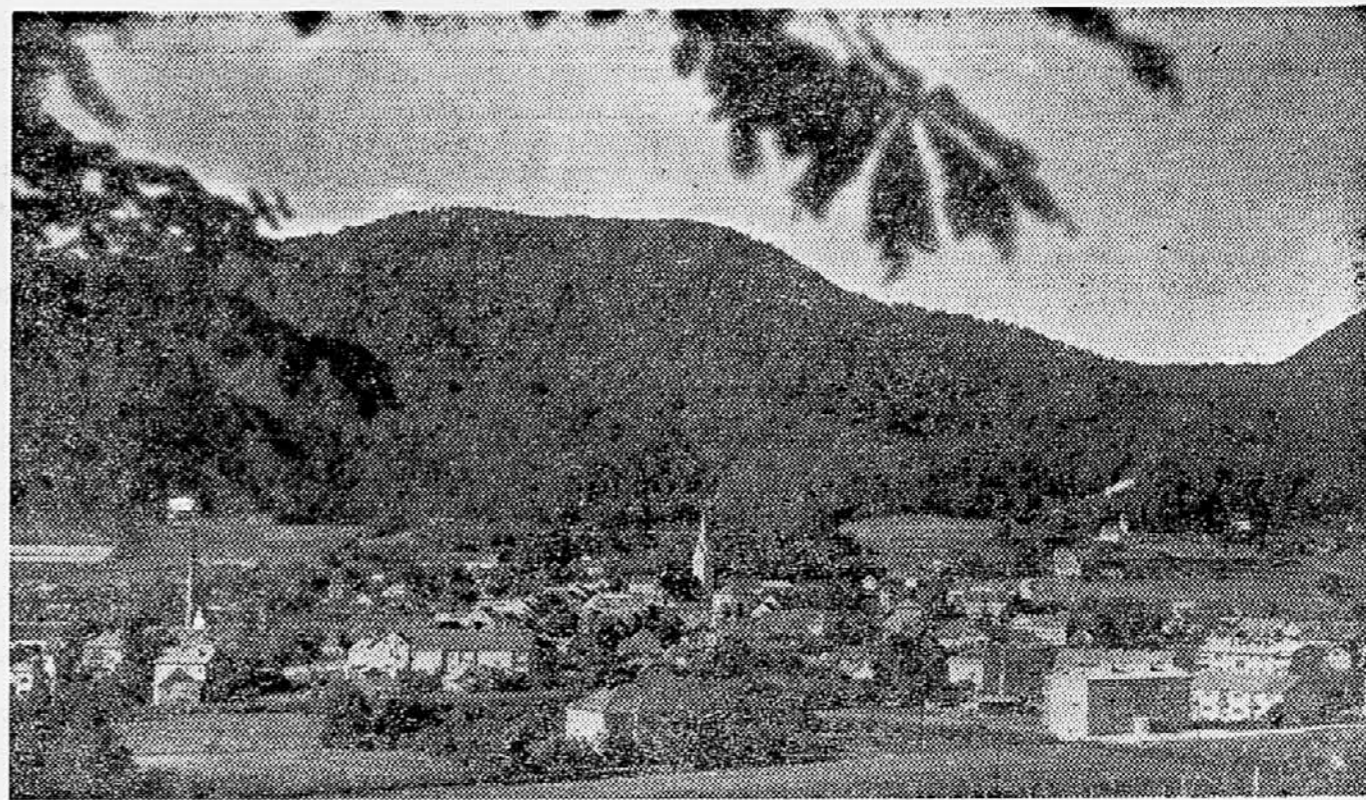
Nova žaga ima že letos planiran razrez 5400 kub. metrov hlodovine vseh vrst. Razen moderne žage opazimo na delovišču LIP Konjice še marsikatero novost. V glavnem objektu predelovalnih obratov, v moderni mizarni, izdelujejo kvaliteto, drobno, sobno pohištvo za izvoz. Nova je tudi sušilnica z dvema komorama in dve lopi za vskladiščanje lesa.

Zadnja štiri leta so vse bolj usmerjali proizvodnjo v končne izdelke. Medtem, ko so leta 1955 predelali od celotne proizvodnje žaganega lesa le 30 odstotkov v končne izdelke, se je lani ta odstotek dvignil že na 50 odstotkov. Število zaposlenih pa je poraslo od 35 ljudi na 225 v letošnjem letu.

Novo žago s polnojarmenikom bodo še izpopolnili z modernimi stroji ter uredili krilisce za žagan les in gotove izdelke. Kovinarji v Zrečah so postali znani po vsej državi, zemljevidi v tovarniški upravi pa zgovorno pričajo, da si njihovi izdelki vztrajno širijo pot na tuj tržišča.

Ustvarjalna sposobnost kolektiva se odraža tudi na zunanji podobi kraja. Vrsta novih stanovanjskih stavb se vse bolj širi, lepo je urejeno središče Zreč z brezprašnim tlakom in lepim spomenikom borcem za svobodo. To in še marsikaj opozarja, da je tovarna postala važen čimtelj gospodarskega in kulturnega življenja v tem predelu.

Z njimi v korak gredo v svojih naporih



Ena izmed najbolj aktivnih pobudnic za sanacijo zemljišč je nedvomno Kmetijska zadruga Zreč. Lani so zadrufniki meliorirali 8 ha zemljišč, v načrtu pa imajo še nadaljnjih 20 ha površin. Na osušeni zemlji v Zrečah in Radani vasi so že novi sadovnjaki. Podobne melioracijske skupnosti delujejo še v drugih predelih občine.

Še nekaj podatkov o kmetijski zadrugi Zreč: Novo leto je začela združena sosednjega zadruga Pohorje. Zdaj šteje 390 kmetijskih proizvajalcev, ki obdelujejo 5200 ha površin. Glavna panoga je gozdarstvo, vendar pa vztrajno uvajajo tudi druge kmetijske panoge, da bi obvarovali svojo gozdno bogastvo.

Lani so med drugim zasejali Italijansko pšenico na površinah 140 hektarjev. Vzredili in prodali so 18 ton debele živine in 5 ton pršutarjev. Prav tako so v sodelovanju z drugo zadrufi 11 ha mladih sadovnjakov, 3 ha malin in 5 ha hmelja. Pri tem so nudili znatno pomoč zadrugi mladi zadrufniki in žene-zadrufnice, ki so vselej na čehu borbe za napredke vasi.

Tudi v novem zadrufnem svetu, ki se sedaj pridno udeležuje predavanja v okviru zimskega izobraževanja, je 15 mladih zadrufnikov in 7 žena. Izdelali so tudi že proizvodni načrt za letošnje leto, ki vsebuje med drugim nadaljnje utrjevanje sodelovanja med zadrugo in zadrufniki. Tako bodo skušali doseči čim večje pridelke na površini 80 ha travnikov, zasejali bodo 12 ha korus, 16 ha krompirja, 2 ha lanu in 2 ha hmelja. Živnorejci pa bodo vzredili 130 pršutarjev in 10 ton mlade živine.

Za izpolnitev teh nalog kažejo mnogo dobre volje in optimizma. Edino težavo, ki se pojavlja pri izvedbi načrta za setev pšenice, jih resno skrbe. Parcele so namreč zelo majhne in raztresene in zato neprimerne za strojno obdelavo. Najlažje bodo plan dosegli pri travniški proizvodnji.

Pri vseh obsežnih načrtih v kmetijstvu konjske občine imajo močnega zaveznika — sistematično izobraževanje kmečke mladine. V občini je 5 stalnih kmetijsko-nadaljevalnih šol, skozi katere gre vsako zimo nad 70 mladih kmetijskih proizvajalcev. Šola v Konjicah je ena najstarejših, saj deluje neprekinjeno že celih 10 let.

Kmetje pod Pohorjem se vse bolj zavedajo, da brez znanja ni napredka, da pridelek ni odvisen zgolj od letine, marveč od sposobnosti gospodarja. In to je najboljši pokor, da bodo v doglednem času dosegli zastavljeni načrt — povečati dohodek iz kmetijstva do leta 1961 za 1 milijardo dinarjev.

Za boljši vsak dan

Seveda nista le industrija in kmetijstvo področji, ki najbolj neposredno vplivata na zadovoljitev vsakdanjih potreb občanov. Za to bo prav, da posvetimo nekaj besed tudi tistim panogam, ki krijejo nekakdanje potrebe ljudi.

Letošnji družbeni plan občine predvideva znatna sredstva za napredek obrti, trgovine in gradbene komunalne dejavnosti. Skupna vsota investicij v družbeni standard presega 100 milijonov din.

Med najpomembnejšimi investicijami na tem področju je vsekakor nova pekarna v Konjicah, kjer bodo še letos zgradili novo 3-etažno peč. S tem bo rešeno vprašanje preskrbe s kruhom ne le za Konjice, marveč za vse okoliške kraje.

V okviru Stanovanjske skupnosti bodo uredili servisno pralnico in kopalnico ter razširili prostore sedanje otroškega vrta tako, da bo lahko sprejel v varstvo še enkrat toliko otrok.

V obrtništvu je predvidena ureditev večje ključavnice - mehanike in instalaterske delavnice. Med investicijami za gostinstvo je vredno omeniti razširitev »Pošte«, ki bo pridobila s tem nove tujske sobe.

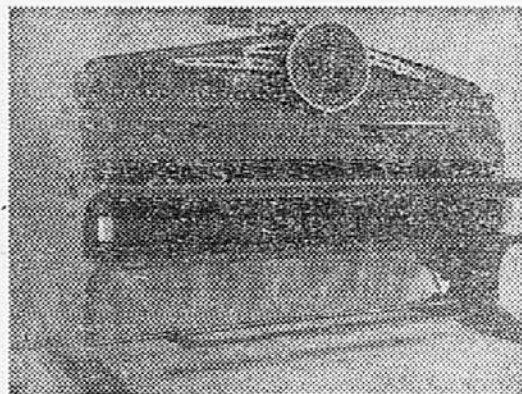
Stanovanjski sklad se bo formiral v višini 55 milijonov din. Dograjeni bodo med drugim trije večji stanovanjski bloki, ki jih gradijo Tovarna usnja, Lesno-Industrijsko podjetje in Narodna banka. Več novih stanovanj bo zgradila tudi Tovarna kovanega orodja v Zrečah kjer bo dograjen letos tudi Zdravstveni dom.

Med komunalnimi deli je najbolj vidna regulacija konjskega hudournika in cestišča ob njem. Ko bodo ta dela končana, bo staro mesto dobilo prikupnejši videz.

Konjčani, še bolj na okoličani, bodo posebno veselji novega sodišča, ki ga namenjajo še letos odpreti na sedežu občine. Tako ljudem ne bo več potrebno po teh poteh v oddaljeno Celje.

Razen tega razmišljajo o ureditvi sodobnega obrata družbene prehrane v Konjicah.

Ob koncu še nekaj besed o aktivnih članih kluba Ljudske tehnike. Avto-moto društvo v Konjicah ima letos v načrtu zgraditev lastnega doma z garažami in učilnicami. Tudi ostali klubi Ljudske tehnike v občini imajo polno načrtov in poleta. Želimo jim obilo uspeha!



Merilni stroj izdelek »Kostroja«

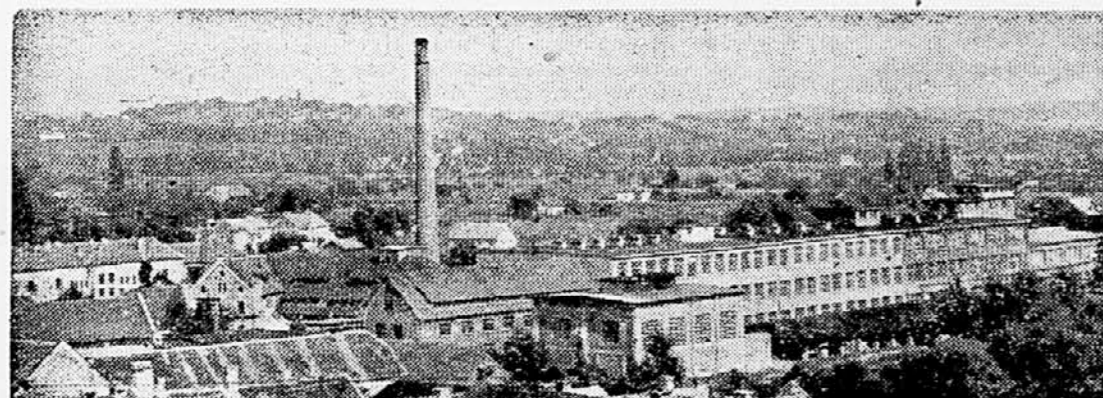
Ob občinskem prazniku v Slovenskih Konjicah čestitamo vsem občanom, prijateljem in vsem ostalim ljudem ter jim želimo tudi v bodoče dosti uspehov in zadovoljstva:

Slovenske Konjice

OBČINSKI LO
OBČINSKI ODBOR SZDL
OBČINSKI KOMITE ZK
OBČINSKI ODBOR ZB
OBČINSKI KOMITE LMS

ter ostale množične organizacije:

KONUS, usnjarski kombinat, Slovenske Konjice
KOSTROJ, tovarna usnjarskih in čevljarjskih strojev, Slov. Konjice
TOVARNA KOVANEGA ORODJA, Zreč
TRGOVSKI DOM, Slovenske Konjice
KMETIJSKA ZADRUGA z o. i. Pohorje - Zreč
ELEKTROINSTALACIJE, MEHANIKA, FINOMEHANIKA, Slov. Konjice
OPEKARNA, Loče pri Poljčanah
MESTNA PEKARNA, Slovenske Konjice
Gospodarsko podjetje MIZARSTVO, Slovenske Konjice
KMETIJSKA ZADRUGA, Slovenske Konjice
Trgovsko podjetje DRAVINJA, Slovenske Konjice
GAP - AVTOPROMET, Maribor, poslovalnica Slov. Konjice
KMETIJSKA PRIZVAJALNA POSLOVNA ZVEZA, Slovenske Konjice
KMETIJSKO GOSPODARSTVO, Slovenske Konjice
TAPETNIŠTVO, Slovenske Konjice
KMETIJSKA ZADRUGA, Vitanje
KLADIVAR, Vitanje
Trgovsko podjetje FUZINAR, Vitanje



POGLED NA USNJARSKI KOMBINAT »KONUS«

TO STRAN SMO ODSTOPILO
OBLO SLOVENSKE KONJICE

ZDRAVSTVENI DOM JESENICE

razpisuje naslednja prosta mesta:
 mesto ZDRAVNICA v šolski ambulanti na Jesenicah, nastop službe s 1. marcem 1959.
 2 mesti STOMATOLOGOV ali ZOBARJEV za zobno ambulanto na Jesenicah in za šolsko zobno ambulanto na Jesenicah, nastop službe takoj.
 mesto materialnega KNJIGOVODJE za upravo Zdravstvenega doma. Pogoji: srednja šolska izobrazba ali nižja izobrazba in vsaj pet let prakse v knjigovodstvu. Nastop službe takoj.
 mesto MEDICINSKE SESTRE za patronažno službo, nastop službe takoj.
 mesto ADMINISTRATORKE za IV. splošno ambulanto na Jesenicah. Pogoji: nižja srednja šola, nastop službe s 1. marcem 1959.
 mesto POMOČNIKA UPRAVNIKA. Pogoji: višja izobrazba oz. popolna srednja šola in najmanj 5 let prakse v vodenju upravnih poslov. Nastop službe s 1. aprilom 1959.
 Pismene ponudbe je treba poslati upravi Zdravstvenega doma na Jesenicah najpozneje v petnajstih dneh po objavi razpisa. 696

Delavski svet podjetja »AVTOPROMET« KRANJ, razpisuje mesto

računovodje

Za razpisano mesto je potrebna večletna praksa samostojnega računovodja. Plača po dogovoru. Prijave sprejema UO podjetja.

»AVTOPROMET« KRANJ
 Savska cesta 28
 704

MAGAZZINO DELLE STOFFE INGLESI E NAZIONALI

TRST — Via Valdirivo št. 13

razpolaga z veliko izbiro

ANGLESKIH IN ITALJANSKIH, MOSKIH IN ZENSKIH VRST BLAGA, BALONSKIH PLASČEV, BUND, ČEV-LJEV, LUTK IN RAZNOVRSTNIMI OBLACILNIMI PREDMETI

Prepričajte se o najboljši kvaliteti in najnižjih cenah!

V SLUŽBO SPREJMEMO

**2 trgovska pomočnika
 pomožnega skladiščnika**

Ponudbe naslovite na Komisijo za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij Trgovskega podjetja VOLAN, Ljubljana, oddajte pa osebno v splošnem oddelku podjetja v Vošnjakovi ul. 9 do 15. t. m. 672

Montažno podjetje »TOPLOVOD«, Ljubljana, Črtomirova 6,

zaradi povečanja proizvodnje, sprejme takoj: strojnega tehnika — kalkulanta, izvežbano strojepisko z znanjem administracije in po možnosti stenografije, strojnega ključavničarja za popravila obdelovalnih strojev — plača po dogovoru, monterje za vodovodno instalacijo, monterje za centralno kurjavo, monterje za elektroinstalacije, strojne ključavničarje, strugarje, večje število nekvalificiranih delavcev, ki bodo imeli možnost priučitve za razna dela.
 Delavci imajo možnost prevoza na delo in z dela z avtobusom podjetja.
 Pismene ponudbe ali osebne prijave sprejema uprava podjetja v Črtomirovi ul. 6. 733

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij gradbenega podjetja »GRADBENIK« IZOLA

razpisuje naslednja delovna mesta:
 a) sektor LJUBLJANA: gradbenega delovodjo z daljšo prakso; administrativno moč z znanjem knjigovodstva;
 b) sektor ILIRSKA BISTRICA: gradbenega delovodjo z daljšo prakso;
 c) sektor KOPER: gradbenega tehnika — pripravnik; administrativno moč z znanjem knjigovodstva;
 d) UPRAVA PODJETJA: pomočnika glavnega računovodje, gradbenega tehnika — pomočnika kalkulanta, gradbenega tehnika za pripravo dela z najmanj 5-letno prakso, prometnika za razporejanje in kontrolo prevozov.
 Pogoji: nižja strokovna izobrazba in praksa, knjigovodsko moč za likvidacijo računov, administrativno moč z znanjem knjigovodstva in uslužbenca za komunalna podjetja.
 Plača in stanovanje po dogovoru.
 Ponudbe pošljite na naslov Gradbeno podjetje »GRADBENIK«, Izola, Tomažičeva 16/a v 15 dneh. 755

OB PRAZNOVANJU OBČINSKEGA PRAZNIKA S E N O V O, 9. FEBRUARJA 1959, PRAV LEPO POZDRAVLJAJO VSE SVOJE OBČANE IN JIM ČESTITAJO:

- OBČINSKI LJUDSKI ODBOR
- OBČINSKI ODBOR SZDL
- OBČINSKI KOMITE ZKS
- OBČINSKI KOMITE LMS
- OBČINSKI ODBOR ZB NOV
- OBČINSKI SINDIKALNI SVET
- OBČINSKI SVET SVOBOD
- OBČINSKI ODBOR ZVVI

IN OSTALE MNOŽIČNE ORGANIZACIJE IN DRUŠTVA TER KOLEKTIVI USTANOV IN PODJETIJ:

- TRGOVSKO PODJETJE »P R E S K R B A« SENOVO S SVOJIMI POSLOVALNICAMI
- ZDRAVSTVENI DOM, SENOVO
- LEKARNA, SENOVO
- RUDNIŠKA RESTAVRACIJA, SENOVO

ZA OBČINSKI PRAZNIK SENOVO, ČESTITA OBCANOM MIZARSKA DELAVNICA BRESTANICA

TER SE OBENEM PRIPOROČA S SVOJIM SOLIDNIM MIZARSKIM DELOM, ZA STAVBE, OSEBNEGA IN UMETNEGA POHIŠTVA

SENOVO

Komisija za razpis delovnih mest Trg. podjetja na debelo »GALIS«, Ljubljana, Vodnikova 17, razpisuje mesto:

GLAVNEGA RAČUNOVODJE ADMINISTRATORKE

Nastop službe 1. marca ali po dogovoru. Plača po tarifnem pravilniku. Pismene ponudbe z navedbo strokovne izobrazbe in opisom dosežanj zaposlitve pošljite na upravo podjetja. 701

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri podjetju »OLJARNA« tovarna tehničnih olj, Ljubljana, Tovarniška ul. 41, razpisuje delovna mesta in sicer:

- administratorko za delo v tajništvu
- izprašanega kurjača vratarja
- delavce za delo v obratu in transportu.

Pismene ali ustne ponudbe za razpisana delovna mesta pošljite na tajništvo podjetja. 799

R A Z P I S

Komisija za delovna razmerja pri trg. podjetju »EMONA« — Ljubljana Borštnikov trg 3

razpisuje naslednja mesta:
 embalažnega referenta
 Pogoji: ustrežna srednješolska izobrazba ali ekonomska srednja šola, samostojno vodenje embalaže.
 materialnega knjigovodje za vodenje skladiščne kartoteke
 Pogoji: srednješolska izobrazba ali nižja srednja šola s 5 let prakse na tem ali podobnem delovnem mestu.
 Plača po tarifnem pravilniku.
 Pismene prijave na upravo podjetja. R

Industrijsko podjetje v Ljubljani sprejme

NORMIRCA — TEHNIKA za proučevanje organizacije dela

VODJO PRIPRAVE DELA s prakso

VODJO REMONTNIH DELAVNIC (strojni tehnik ali visokokvalificiran kovinar)

STROJNEGA KLJUČAVNIČARJA

OBRATOVNEGA KNJIGOVODJO s prakso

Naslov v oglasnem oddelku! 755

ZAVOD S SAMOSTOJNIM FINANSIRANJEM

sprejme

računovodjo

PONUDBE V OGLASNI ODDELEK POD »SAMOSTOJEN«

RAZPISNA KOMISIJA OKRAJNEGA ZAVODA ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE NOVA GORICA

razpisuje

na podlagi 33 in 37 člena Zakona o javnih uslužbenih natečaj za naslednja mesta:

1. upravno pravnega referenta za delo na zadevah pokojninskega zavarovanja;
 2. upravno pravnega referenta za delo na zadevah invalidskega zavarovanja;
 3. referenta za delo na zadevah higiensko tehnične službe;
 4. pisarniškega uslužbenca za delo na zadevah otroških dodatkov;
 5. strojepisca s znanjem stenografije;
 6. finančnega uslužbenca za delo na zadevah zdravstvenega zavarovanja pri podružnici v Tolminu.
- Pogoji: pod zaporedno števil. 1. popolna srednješolska izobrazba s 3-letno prakso v upravno-pravnih zadevah; pod zaporedno števil. 2. popolna srednješolska izobrazba, zaželena praksa, lahko pa je tudi začetnik; pod zaporedno števil. 3. absolvent Srednje tehnične šole; pod zaporedno števil. 4. nepopolna srednješolska izobrazba s 4-letno prakso v pisarniškem poslovanju; pod zaporedno števil. 5. srednješolska izobrazba s prakso v strojepisju in stenografiji; pod zaporedno števil. 6. nižja strokovna izobrazba. Osnovna plača je določena po ZJU, dočim bo položajna po odloku Zavoda. Za delovno mesto pod 1. zagotovljeno dvosobno komfortno stanovanje ob koncu polletja 1959. Nastop službe 1. marec 1959 oziroma po dogovoru. Pravilno kolkovane prošnje opremljene s kratkim življenjepisom in podatki o doseganju službovanju dostavite v roku 15 dni po objavi, na uvodoma omenjeno komisijo.

„Gradis“ CENTRALNI OBRATI LJUBLJANA ŠMARTINSKA 32

sprejmejo

V TAKOJSNJO ZAPOSILITEV NASLEDNJO DELOVNO SILO:

- 5 STROJNIH TEHNIKOV za strojne referente gradbišč (Ravne na Koroškem, Jesenice, Koper, Ljubljana, Maribor, Celje)
- TEHNIKA avtoprometne stroke
- SKLADIŠČNIKA železninarske stroke
- KALKULANTA za kleparska in ključavničarska dela
- EVIDENČARJA za strojno službo
- 3 kvalificirane STRUGARJE
- 5 kvalificiranih AVTOMEHNIKOV
- 5 kvalificiranih STAVBNIH KLJUČAVNIČARJEV
- ELEKTROMEHANIKA — PREVJALCA za splošna dela
- OBRATNEGA ELEKTRICARJA z večletno prakso
- ORODJARJA za vzdrževanje orodja
- ORODJARJA za popravila obdelovalnih strojev
- MIZARJA za vzdrževalna dela
- 3 SKLADIŠČNE DELAVCE
- ČUVAJA

Družinskih stanovanj ni na razpolago. Na razpolago bodo le stanovanja v samskih domovih.

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij

BELOKRANJSKEGA GRADBENEGA PODJETJA CRNOMELJ

razpisuje naslednja mesta:

- ADMINISTRATORJA(-KE)
- Pogoji: znanje strojepisja, stenografije
- GRADBENIH TEHNIKOV — PRIPRAVNIKOV, dve mesti
- GRADBENIH DELOVODIJ — dve mesti
- Samska stanovanja preskrbljena.

Pismene ponudbe pošljite upravi podjetja do 20. februarja 1959. 692

STOL, tovarna upognjenega pohištva

Kamnik

PRODAMO:

- SPIRALNO TURBINO z regulatorjem in generatorjem, 30 KS,
- DVOCILINDRSKO TLAČNO ČRPALKO, kapacitete 17 l/min
- CENTRIFUGALNO ČRPALKO, kapaciteto 400 l/min
- TRICILINDRSKO TLAČNO ČRPALKO, kapacitete 17 l/min

PHALNIK, ROČNI DOLBILNI STROJ
 MLIN ZA KORUZO z elektromotorjem
 STROJ ZA BRUSENJE TRAC. ŽAG, znam. »Vollmer«
 3 KOM. ROČNIH POLITIRNIH STROJEV, znamke AEG, 0,14 kW

16 KOM. ROČNIH ELEKTRIČNIH VRTALK od 100 do 250 W

1 KOM. ROČNI ELEKTRIČNI IZVIJAČ, 150 W

7 KOM. ELEKTROMOTORJEV od 0,75 do 44 kW

Prednost nakupa imajo gospodarske, združbene in družbene organizacije do 28. februarja 1959. Po tem roku bomo prodajali stroje tudi privatnim osebam.

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri VELETRGOVINI

»ASTRA« — LJUBLJANA BEŽIGRAD 6

razpisuje

naslednja mesta:

- SEFA prodajnega oddelka
- SEFA engro skladišča
- PRODAJALCEV za engro in detail
- POLKVALIFICIRANIH DELAVCEV, ki imajo veselje do priučitve v trgovini (nudimo možnost za strokovno izpopolnjevanje)
- VAJENCEV za uk v trgovini za letnik 1959-60 (nudimo finančno pomoč po dogovoru)
- STENODAKTILOGRAFINJE
- FINANČNO-MATERIALNEGA KNJIGOVODJE
- SKLADIŠČNIH in TRANSPORTNIH DELAVCEV

Ponudbe pošljite na upravo veletrgovine »ASTRA« — Ljubljana, Bežigrad 6, najkasneje do 15. februarja 1959. Nastop službe po dogovoru. 765

KOMISIJA ZA DELOVNA RAZMERJA

KERAMIČNE INDUSTRIJE LIBOJE p. PETROVČE — CELJE

razpisuje

na osnovi Pravilnika o delovnih razmerjih čl. 28., 69. in 73. naslednja delovna mesta, štipendije in vajenska mesta:

I.

DELOVNA MESTA:

- TEHNOLOG — ing. kemije s 5-letno prakso v industriji
- Več KEMIČNIH in STROJNIH TEHNIKOV z vsaj 2-letno prakso v industriji (za vodilna delovna mesta v proizvodnji)
- STROJEPISKO II. razreda — zaželena praksa pri administrativnem delu
- 2 KURJACA PARNEGA KOTLA — opravljen izpit, 2 leti prakse
- STROJNEGA KLJUČAVNIČARJA — z opravljenim izpitom

II.

STIPENDIJE:

- Srednja tehnična šola, oddelček za kemijo
- Srednja ekonomska šola

III.

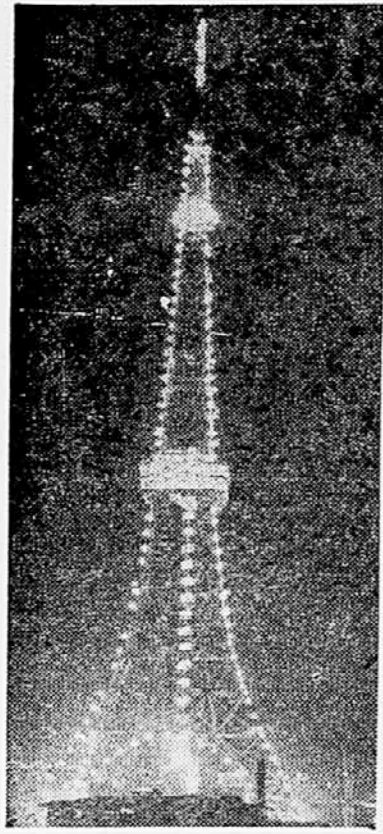
VAJENCI:
 2 silkarja keramike — dovršena nižja šola
 modelarja mavčevih modelov — dovršena nižja šola
 5 strugarjev keramike — najmanj 6 razredov nižje šole
 6 žgalcev keramike — najmanj 6 razredov nižje šole
 šamofer — najmanj 6 razredov nižje šole

I. Kandidati za razpisana delovna mesta vložijo prošnje na naslov Komisija za delovna razmerja, Keramične industrije Liboje, p. Petrovče, najkasneje do 1. marca 1959. Prošnji priložite ustrezna dokazila o šolski in strokovni izobrazbi.

II. Prednost pri podelitvi štipendije imajo kandidati, katerih starši so v delovnem razmerju pri podjetju, otroci padlih borcev in socialno ogroženi. Pri izbiri se bo upošteval šolski uspeh, kakor tudi to, če je kandidat že opravil izpit čez enega ali več letnikov šole, za katero glasi ta razpis. Prošnje dostavite Komisiji za delovna razmerja Keramične industrije Liboje, p. Petrovče-Celje in ji priložite zadnje šolsko izpričevalo ter ustrezne dokumente za dokazovanje razpisanih pogojev, najkasneje do 1. marca 1959.

III. Za kandidate, ki vložijo prošnjo za uk v Keramični stroki veljajo isti splošni pogoji, kakor pod številko II. Prošnje lahko vložite najkasneje do 31. maja 1959 na isti naslov. 770

WALT DISNEY RIŠE



V Tokiju na Japonskem so postavili televizijski stolp, ki je višji od Eiffelovega. Ob otvoritvi so ga slavnostno razsvetlili.

Ameriška televizija je zaprosila slavnega Walta Disneya, naj izdela film o prihodnosti prometa. Disney je ponudbo sprejel in izbral skupino strokovnjakov, ki so proučili najnovejšo pridobitve sodobnega prometa in mu o tem poročali. Disneyev studio, v katerem dela več tisoč slikarjev in risarjev, je dodal svoj pečat — neprekosljivo domišljijo. Tako je nastal film, ki ga še predvajajo v Ameriki.

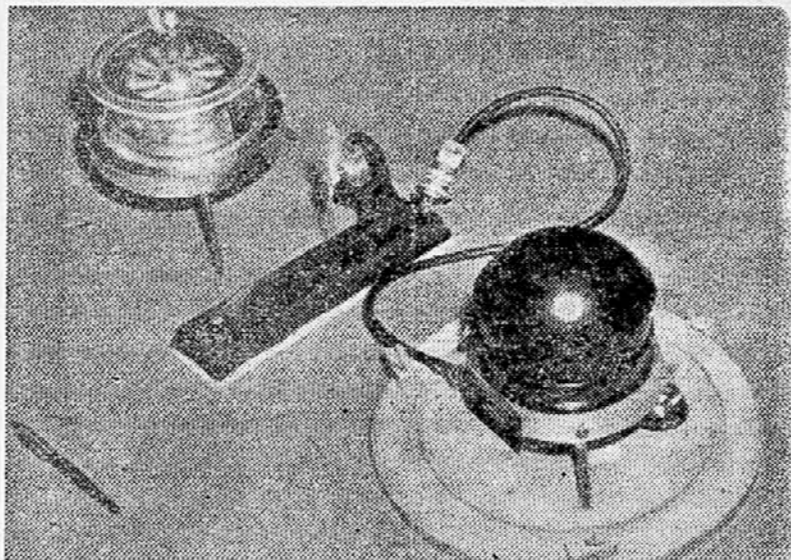
V mestih ne bo več preobremenjenih ulic, ker bodo avtomobili drveli po podzemnih avtostradah ali visoko nad strehami. Nad ulicami in bulvarji bodo strehe iz stekla pleksi varovale ljudi pred padavinami in vetrom. Velikanske klimatske naprave bodo vzdrževale enakomerno temperaturo. Namesto hodnikov za pešce, bodo gibanje travo pospeševali promet. Hoja bo reducirana le na prečkanje cest.

Zunaj mest bodo avtomobili vozili avtomatično s pomočjo

magnetičnih tirnic, kar bo izključilo trčenje. Sicer pa evropski znanstveniki napovedujejo, da je avtomatično vodenje avtomobilov že stvar bližnje prihodnosti.

Celine bodo s predori, v katerih bodo hoteli, servise postaje, kino dvorane kakor ob ameriških avtostradah, garaže, trgovine in ostalo. Oceani ne bodo več ovirali prometa med celinami.

Vse to se zdi povprečnemu človeku nestvarno, utopija, strokovnjaki pa, ki so gledali film, trdijo, da je v njem veliko tistega, kar je ustvarljivo v najbližji prihodnosti. Sicer so se tudi Jules Verneva prerokovanja uresničila v neverjetno kratkem času, čeprav so jih dolgo šteli za utopijo. Zakaj se torej ne bi v doglednem času ostvarile tudi Disneyeve ideje?



V ZDA so izdelali najmanjši termoelektrični generator, ki dobi energijo od radioizotopov. Baje je dvajsetkrat manjši od vseh do sedaj znanih generatorjev, ki pretvarjajo toplotno energijo v elektriko. Ker so generatorji izredno majhni in lahki, jih bodo uporabljali v medcelinskih in medplanetarnih raketah za radijske oddajnike. Da si laže zamislimo, kako veliki so novi generatorji, leži v levem spodnjem kotu posnetka nalivno pero.

ZVONOV v zagrebškem muzeju

Zagrebški muzej umetnosti in obrti ima zelo zanimivo zbirko cerkvenih zvonov. V zbirki je zbranih 76 zvonov. Večina ima vlitte napisе s podatki o mojstru, ki je vlival, nekateri tudi o kraju vliivanja in kateri cerkvi je bil zvon namenjen. Mnogi zvonovi so okrašeni z dekorativnimi motivi in svetniškimi podobami, celo s svetopisemskimi prizori.

Najstarejši zvon iz te zbirke je vili mojster Vivencije v drugi četrtini 14. stoletja. Drugi je izpod roke mojstra Mihaela iz leta 1383. Večina zvo-

nov so vili domači mojstri iz Istre, Hrvaškega Primorja, Zagreba, Varaždana, Pakraca, Kamenice, Ljubljane in Ptujja. Nekaj jih je tudi od beneških mojstrov 16. in 17. stoletja.

Livariji pa so vlivali tudi druge predmete. Znanj mojster Ivan Rabljanin je vili leta 1505 za dubrovniški senat poseben top ki ga je okrasil z verzji in dekorativnimi motivi. Franjo Lastovac je vili leta 1590 v Gandinu v Severni Italiji dve veliki cerkveni ograji, za katere menijo strokovnjaki, da so med najlepšimi deli te zvrsti.

Zbirka zvonov zagrebškega muzeja za umetnost in obrt je avtentična in bogat dokazni material o delu naših livarjev bronā med 14. in 19. stoletjem. Največji del te zbirke so rešili hrvaški muzeologi in konservatorji iz sto vagonov bronā, ki jih je rekvirirala vojaška oblast v prvi svetovni vojni, da bi dala ta material v tovarne orožja.

Švnska plazma proti hemofiliji

Britansko podjetje Crookes Laboratories je izdelalo nov globulin proti hemofiliji, t. j. bolezni, pri kateri se kri ne more strditi in zato lahko bolnik izkrvavi že pri najmanjši ranci. Novi globulin sicer zelo učinkovito pomaga pri strjevanju krvi, njegova pomankljivost pa je v tem, da lahko to snov sprejme bolnik samo enkrat, ker je drugič nekoristna. Zato je običajni način zdravljenja še vedno transfuzija. Sodelavci laboratorije Crookes upajo, da bodo kmalu odstranili to pomankljivost novega globulina, ko bodo odkrili čim več, ki povzročata, da postane bolnik čez čas odporen proti temu globulinu iz svinške krvi.

Plastične hiše

Sovjetski znanstveniki preizkušajo novo plastično snov, ki bo primerna za gradbene namene. Pravijo, da ni več daleč dan, ko bo hišni lastnik lahko tu pa tam nekoliko spremenil obliko hiše. V ZDA pa so napravili novo vrsto betona, ki je trikrat lažji od navadnega, se da žagati in sekati, pa tudi polirati. Izdelali so ga iz mešanice navadnega betona, silicija, lesa ter azbestnih vlaken, pri čemer je imel najpomembnejšo vlogo zračni pritisk.



Na levi sliki vidimo kapetana ladje Rasmussena, enega najboljših danskih pomorščakov, ki je bil posebno izkušen v plovlbi po severnih morjih. Desno je zadnji posnetek »Hans Hedtofta« tik pred njegovo prvo in zadnjo vožnjo.

ZOPET NESREČA na Severnem Atlantiku

Danska tovorna ladja »Hans Hedtoft« je imela na krovu poleg 40 ljudi posadke tudi 55 turistov, med njimi 15 žena in 6 otrok. Ladja je nastopila svoje prvo potovanje letošnjega 7. januarja. Konec januarja se je vračala iz Grönlanda v domače pristanišče Kjöbenhavn. Dne 30. januarja je nekaj nemška ribiška ladja ujela

na radijskem sprejemniku ključne pomoči, ki jih je oddajal »Hans Hedtoft«. Ladja je trčila ob ledeno goro in se začela potapljati. Zvečer je nehala oddajati znake. Ker je bila v tistem območju precej huda nevihta, se ji ni mogla nobena ladja dovolj hitro približati. Po nesreči je pomagalo iskati brodolomce 6 ladij različnih

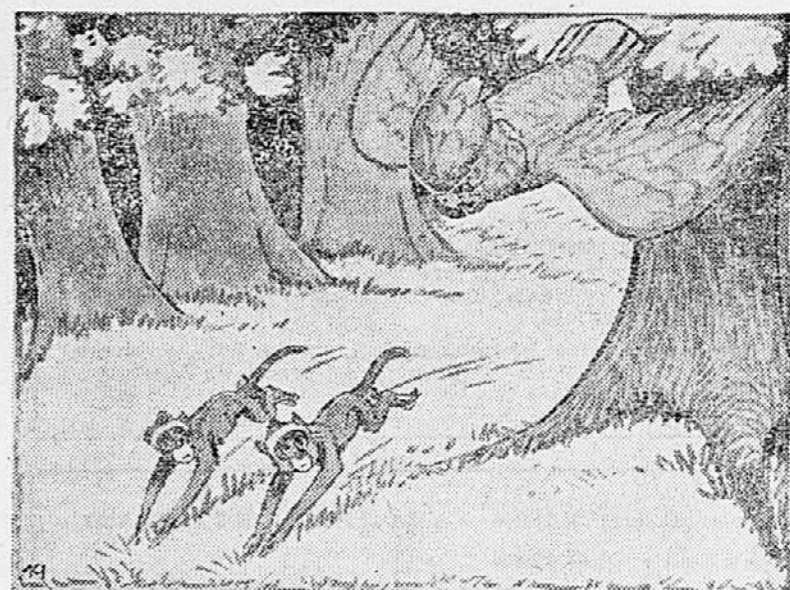
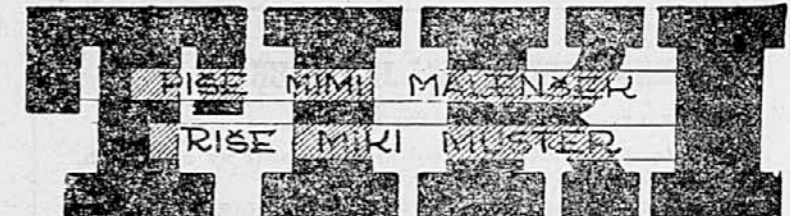
narodnosti in tudi helikopterji, vendar so našli le — radijsko desko. O ljudeh ni bilo sledu. V zadnjih 100 letih so se pripetile samo tri podobne nesreče, da so potonile ladje po trčenju z ledeno goro. Leta 1912 se je zgodilo »Titanicus«, prav tako na njegovi prvi vožnji, pri tem je izgubilo življenje 1517 ljudi. Leta 1933 se je podobno potopila »Lady of the Lake« in potegnila s sabo 215 življenj. Leta 1943 je doletela enaka usoda trgovsko ladjo ter ni ostal pri življenju nihče od posadke. »Hans Hedtoft« je četrti...

Po nesreči »Titanica« je 14 zainteresiranih držav organiziralo v Severnem Atlantiku Mednarodno patroljo za led, ki jo vodi ameriška obalna straža.

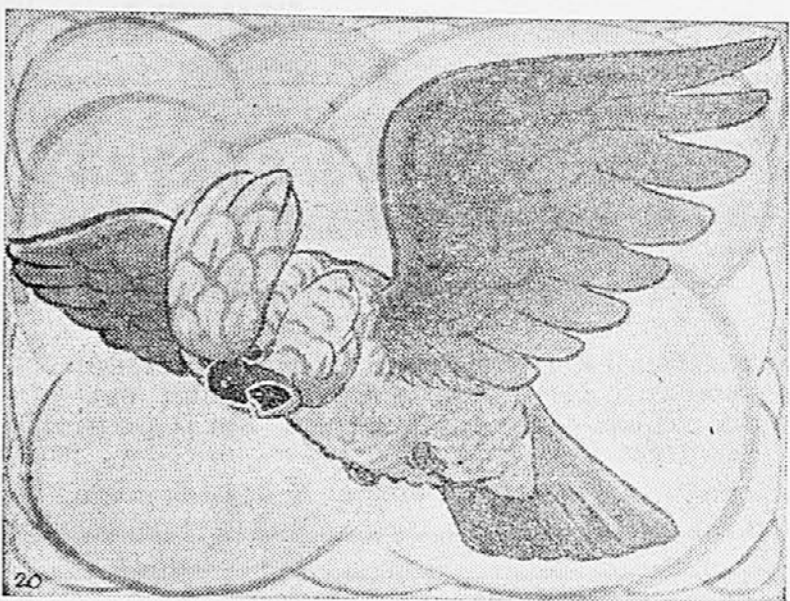
Nehvaležni dediči

Bogati milanski čudak Giuseppe Pitti je pred kratkim umrl, star 72 let. Vse življenje je sovražil tehnični napredek, posebej pa še avtomobile. Zato se ni nikoli v življenju ni usedel v avtomobil. Svoje sovražstvo do tehničnega napredka je dokazal tudi v svoji oporoki. Dedič njegovega znatnega premoženja so postali zadnji trije izvoščiki, ki so še ostali v Milanu.

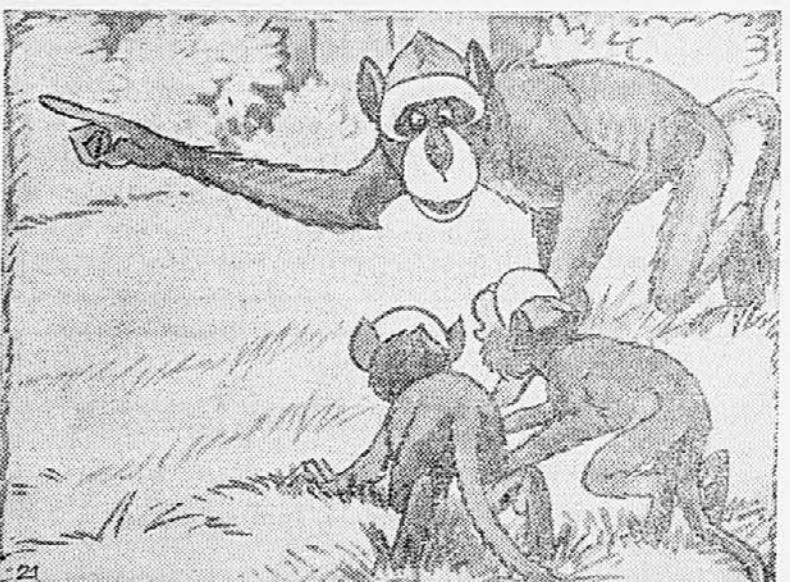
Srečni dediči so takoj po izplačilu dediščine razprodali komaj in kočije ter si kupili moderne avtomobile.



19. Ko sta se Tiki in Kiki najedla medu, sta postala strašno žejna. Toda vode ni bilo nikjer drugje kot na domači jasi v jezercu, vse druge kote je vroče poletno sonce že zdavnaj izsušilo. Kljub slabi vesti zaradi jutranje tatvine sta se morala vrniti domov. Na poti ju je srečal zeleni Kakaduj in razburjen zakričal: »Bežita!«



20. Prijatelja sta presenečeno obstala in prisluhnila Kakaduju, ki je vsemu pragozdu oznanjal novico: »Veliki gorila Kakan prihaja z vsem svojim rodom k jezercu! Poletna vročina jim je izsušila potok! Vse nas bodo pregnali!« Ko je Kakaduj utihnil, se je zdelo, da je ves pragozd vztrepetal ob tej hudi novici. Gorila Kakan prihaja!



21. Ob jezercu je že prestrašena begala Bela in iskala mala potepuha. Ko sta prišla, ju je Bela sicer pokarala, toda ozmerjala ju ni. Saj ni bilo časa za to. »Hitro domov!« je dejala Bela. »Se danes se bomo morali preseliti drugam. Skupaj s Kakanom ne moremo živeti!« »Kam bomo šli?« je hotel vedeti Tiki, a Bela mu ni znala odgovoriti.



Iz celice so ga privedli ob enajstih. Možak je bil navzlic zagotovu, da se mu ne more nič zgoditi, nemiren in zaskrbljen. Vrh tega je bil prehlajen in je venomer kašljal. Bržkone je bil tudi njegov prehlad posledica živčnosti.

Ob četrta na dvanajst so odprli vrata jetnišnice. Najprej so zapeljali skoznje motoristi. Sledil jim je zaprt avto s spuščeni zavesami. Na obeh straneh avtomobila sta se peljala na motorjih dva oborožena motorista, sledil pa mu je avto z oddelkom centralnega urada.

Sprevod je privozil brez nezgode do Scotland Yarda. Ko so se za njim zaprla širokokrilna vrata, so Millsa odvedli v poslopje. Zastržila sta ga Elkov pomočnik Balder in policist s činom seržanta. Jetnik je bil blede in se je le s težavo držal pokonci. Spravili so ga v malo sobo z gosto zamreženimi okni, ki je mejila na Elkovo pisarno. Vanjo so med vojno zapirali vohune. Dva moža sta se postavila pred vrata, a nerazpoloženi Balder je šel poročat Elku.

»Tega tička smo zaprli v čakalnico, gospod Elk.«

»Ali je kaj rekel?« je vprašal Elk, ki se je vrnil z zasliševanja Hagna.

»Ne, gospod — prosil je samo, da bi zaprl okno. Zaprl sem ga.«

»Privedite jetnika,« je rekel Elk.

Nekaj časa je moral čakati, slišal je rožljanje ključev, nato pa razburjeno govorjenje. Tedaj pa je planil noter Balder.

»Boljan je... Zdi se, da je omedlel,« je sopihal in Elk je planil za njim, zdiral pa hodniku in planil v čakalnico.

Mills je pol sedel, pol ležal, sloneč z gornjim delom telesa na steni. Oči je imel zaprte, obraz pa mrliško blede.

Dick, ki je prišel takoj za Elkom, se je sklonil nadenj in ga položil plosko na tla. Nato je zajel zrak.

»Pruska kislina,« je rekel. »Mož je mrtev.«

Zjutraj so bili slekli Millsa do gola in mu natančno preiskali sleherni kos obleke. Iz posebne previdnosti so mu še zašili vse žepe. Detektivoma, ki sta ga spremljala v avtomobilu,

je poln upanja govoril o svoji bližnji preselitvi v Kanado. Razen policijskih častnikov se ga ni nihče dotaknil, z nikomer drugim ni prišel v stik.

Prva stvar, ki jo je pogledal Dick Gordon, je bilo okno, ki je o njem Balder dejal, da ga je zaprl. Sedaj je bilo spodaj za kakih šest palcev odprto.

»Pa, gospod, prepričan sem, da sem ga zaprl,« je dejal Balder s poudarkom. »Seržant Jeller me je videl.«

Seržant je njegovo izjavo potrdil. Dick je na stežaj odprl okno in pogledal venkaj. Štiri poprečne železne palice so pregrajevale okno in izginjale v opečnatem zidu. Ko je previdno pomolil glavo skoznje, je videl kak čevljev od okna na steno pritrjeno dolgo železno lestev. Po vsej priliki je vodila od strehe do tal. Soba je bila v tretjem nadstropju, spodaj pa je bila vrsta vrto, polnih grmičja, onkraj njih pa visoka mrežasta ograja.

»Kakšni vrtovi so to?« je vprašal Dick, kažoč s prstom na vrtove onkraj ograje.

»Del Onslow Gardensa,« je rekel Elk.

»Onslow Gardensa?« je ponovil Dick zamišljeno. »Ali niso z Onslow Gardensa Žabe streljali name?«

Elk je nemočno prikimal.

»Ste se česa domislili, stotnik Gordon?«

»Ne vem, kaj naj si mislim,« je priznal Dick. »Prav nič razumno se mi ne zdi domnevati, da je kdo splezal po lestvi do okna in dal Millsu trup. Se nespametneje pa je domnevati, da ga je bil ta voljan vzeti. Balder prisega, da je bilo okno zaprto, ta čas pa je odprto. To drži! Ali lahko zaupate Balderju?«

Elk je prikimal.

Kmalu zatem je prišel policijski zdravnik in potrdil, kakor je Dick pričakoval, da je Millsova smrt posledica kisline.

»Ta kislina ima poseben vonj,« je rekel. »Mislim, da ni nobenega dvoma o tem, da gre za zastrupitev, pa najsi ga je zastrupil kdo drug ali pa se je sam.«

Ko so odnesli truplo, je Elk spremljal Dicka v njegovo pisarno na Whitehallu.

»Se svoj živi dan se nisem bal,« je rekel Elk, »toda te Žabe so mi že zrasle čez glavo. Tako rekoč pred očmi ti ubijejo človeka! Bil je zastražen, niti za hip ga nisimo spustili iz oči, razen tistih nekaj minut, ko smo ga pustili samega v sobi. A Zaba je vsemu temu nakljub prišel do njega. To me že začenja plašiti, stotnik Gordon.«

Dick je odklenil vrata svoje pisarne in povedel Elka v udobno notranjost.

»Nič boljšega ne poznam za pomiritev živcev kot cigaro Habana Cesare,« je rekel vzpodbudno. »In ne da bi se široko-ustil, vam lahko rečem. Elk, da se jih ne bojim nič bolj kot vi. Navsezadnje je tudi Zaba samo človek in se boji kot vsi ljudje. — Kje je prijatelj Broad?«

»Amerikanec?«

Dick je prikimal in Elk je, ne da bi se le za hip obotavljal, potegnil telefon k sebi in zavrtel številčnico.

»Ste vi, gospod Broad? Kaj počnete ta čas?« je vprašal Elk z dobrikoječim se glasom, s kakršnim je vedno telefoniral.

»Pa ne, da bi bili to vi, Elk? Ravnokar se odpravljam ven.«

»Kako, saj sem vas šele pred petimi minutami videl na Whitehallu,« se je zlagal Elk.

Tedaj ste gotovo videli mojega dvojnika,« je odgovoril drugi, »zakaj ni še deset minut, kar sem prišel iz kopeli. Kaj bi pa radi od mene?«

»Nič, nič,« je zaguril Elk. »Hotel sem se samo prepričati, če se dobro počutite.«

»Ali je kaj narobe?« je sledilo zvedavo vprašanje.

»Vse je v najlepšem redu,« se je spet zlagal Elk. »Nemara se boste kak dan zglasili pri nas in me obiskali v moji pisarni. Na evidenje!«

Odložil je slušalko, vzdignil oči k stropu in naglo računaj,